

Inundaron la casa abriendo los grifos

BARCELONA, 3. — El cielo amaneció encapotado y a media mañana descargó un aguacero. La única inundación registrada lo fue en un segundo piso de la calle de Villarroel, donde los inquilinos se vieron sorprendidos por una tromba de agua que se filtraba en su domicilio procedente del piso superior. Avisados los bomberos, penetraron en el piso tercero y hallaron a sus inquilinos, madre e hijo, acostados, y con todos los gritos de la casa abiertos, según parece, como consecuencia de tener perturbadas las facultades mentales.—(Cifra).



Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 4 de Octubre de 1955

REDACCIÓN: DANOS
TELÉFONOS:
REDACCIÓN: 2078
ADMIN: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4 821
PRECIO: UNA PESETA
SUSCRIPCIÓN MENSUAL
20 PESETAS

HOY, FIESTA ONOMÁSTICA del CAUDILLO



HOY, festividad de San Francisco de Asís, celebra su día S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos de la Patria, Jefe Nacional del Movimiento y Caudillo de España, Francisco Franco.

Si todos los días y todas las horas son buenos y propicios para reiterar a Franco la gratitud y la adhesión inquebrantable de los españoles, este de hoy, en que celebramos su fiesta onomástica, se presta singularmente para hacer llegar hasta el Caudillo nuestras solemnes protestas de fe en su sabio Mando y de esperanza en sus talentos y virtudes ejemplares.

BALEARES, en esta fecha, eleva hasta el Jefe del Estado su respetuosa felicitación y con fervor patriótico le expresa una vez más sus ferrosos sentimientos de reconocimiento y leal subordinación, con la súplica a D'os de que conserve su vida largos años, para bien de España.

Sitiados en Atlas

Están varios puestos franceses por los guerrilleros indígenas. Se recrudece la situación bélica en el Marruecos francés

Fez 3.— La situación parece desesperada en Inmusaer, puesto militar sitiado en el Atlas. Se sabe que el oficial francés herido puesto a salvo por los "goumiers" es el capitán Chaussier, hijo político del general Laparra. No se sabe donde fué evacuado.

Corre el rumor de que hay en Inmusaer otros oficiales heridos, y se ignora la suerte de las familias de militares que vivían en la localidad.—Efe.

ES TOTALMENTE FALSO Tetuán 3.—En relación con no-

Un avión se estrelló en los Andes

HAY 23 MUERTOS Y 15 HERIDOS Lima 3.—En la catástrofe del avión comercial que se estrelló contra los Andes han muerto 23 personas y resultaron heridas 15.

El aparato se dirigió desde Lima a Cuzco, y al parecer el piloto trató de efectuar un aterrizaje forzoso durante un temporal.—Efe.

ticias de fuentes francesas sobre las supuestas incursiones de bandas armadas marroquíes que se alegan proceden de la Zona Española del Protectorado, el Alto (Continúa en quinta página.)

Lo hicieron ellos...



Estos son los pilotos de IBERIA que consiguieron tomar tierra en las Bermudas, sin tren de aterrizaje en "La Pinta". Rein Loring, jefe de pilotos...



...y Bengoa, el comandante de la aeronave, visto a través de un viejo retrato, cuando llevaba sobre su pecho la heroica estrella de Alférez Provisional

Alí Kan y Rita, amigos

UN COCHE DE SU EX-MARIDO ESPERABA A "GILDA" EN CHERBURGO

Cherburgo (Francia), 3. — Rita Hayworth ha llegado a bordo de un lujoso trasatlántico, desde Nueva York, acompañada por sus hijas. Inmediatamente después de desembarcar del "Queen Elizabeth", subió a un coche enviado por su ex-marido, el Príncipe Ali Khan. El abogado de Ali, que esperaba a Rita, declaró a los periodistas:

"Soy portador de un mensaje personal de amistad de Ali Khan a Rita. Ramos de flores la esperan en París. Esta vez, las relaciones entre Rita y Ali se desarrollan sobre bases de amistad."—Efe.

¡AL COLEGIO!



Llegó la hora de ir al Colegio. Los uniformes oscuros recién planchaditos, los zapatos brillantes, las blusas limpias. Y una eterna sonrisa en labios de las niñas, como estas tres hermanitas que se muestran contentas por el retorno al "cole"

NOTICIAS RESUMIDAS

El Príncipe Hassin se ha convertido en heredero del trono tunecino, después de la muerte del Príncipe Sadoc.

—Un nuevo pacto de seguridad que incluye a 15 naciones será sometido a la URSS, en Ginebra. Es condición previa la unificación alemana.

—Adenauer y Faure se reunirán hoy en Luxemburgo.

—El Delegado argentino en la ONU, ha pronunciado un discurso ante la Asamblea General defendiendo el ingreso de España en la organización internacional.

—La visita que tenía que realizar el Primer Ministro francés a Moscú ha sido aplazada, por haber votado el bloque soviético en favor de la inclusión de la cuestión de Argelia, en el orden del día de la ONU.

—Quince mil muchachas de Acción Católica se reunieron en la Plaza de San Pedro de Roma para rendir un homenaje al Papa, que les dirigió después la palabra.

PERON, EN PARAGUAY

Llegó en un «hidro» a Asunción

Asunción, 3. — Unas veinte personas saludaron al ex-Presidente Perón cuando éste desembarcó del hidroplano que le trajo desde Buenos Aires y pasó a un automóvil, negro, junto con el ministro del Interior paraguayo, Romero Pereira y el jefe de Policía, Mario Ortega.

Poco después emprendió la marcha la caravana, integrada por cinco automóviles y escoltada por varios motoristas. Perón descendió ante una casa de dos plantas, donde vivirá mientras esté en Asunción. La fuerza pública había acordado la manzana, frente a la

cuál se encuentra la residencia del Encargado de Negocios de los Estados Unidos. En las cercanías se halla también la Embajada norteamericana.—Efe.

PERON, AGRADECIDO

Asunción, 3. — El primer acto en el exilio del ex-Presidente Perón, ha sido visitar al Presidente del Paraguay para darle las gracias por el asilo concedido. Perón visitó al general Alfredo Stroessner en su residencia particular.

El ex-Presidente argentino tiene el nombramiento de general honorario del ejército paraguayo, distinción que le fue concedida el año pasado, durante su visita a Asunción.—Efe.

Eisenhower sigue mejorado

PASO LA LEVE CRISIS DE LA MADRUGADA DEL LUNES

Denver (Colorado), 3. — El Presidente Eisenhower está hoy "descansado y con buen aspecto", según declaran los médicos que le asisten en el Hospital Fitzsimons.

Contrastan estas declaraciones con el parte facultativo facilitado anoche y el facilitado esta mañana, que dieron lugar a cierta ansiedad entre el personal de la Casa Blanca.—Efe.

Las inundaciones en Méjico

Méjico. — Las inundaciones provocadas por el desbordamiento de los ríos a consecuencia de los huracanes que han asolado la costa del Golfo de Méjico, amenazan con elevar el número de muertos ocasionados por las tormentas tropicales.

Recepción en Pedralbes



En el Palacio de Pedralbes, residencia de S. E. el Generalísimo Franco en Barcelona, el pasado día 1.º de Octubre se celebró una brillantísima recepción dada por el Jefe del Estado, que aparece en la foto saludando a las autoridades barcelonesas. — (Foto Cifra)

RUIZ GIMENEZ regresó a Barcelona

El domingo por la tarde, después de presidir la clausura del IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón, marchó a Barcelona, por vía aérea, el Excmo. señor Ministro de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez.

Acudieron a despedirle el Excelentísimo señor Capitán General de Baleares, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Almirante, Presidentes de la Audiencia y la Diputación, Alcalde de Palma y otras autoridades y representaciones de entidades culturales.

ENERGIA POR HIDROGENO

SE ELABORA UN PLAN PARA CONSEGUIRLA

Washington 3.— El Presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos ha declarado que se está elaborando un proyecto para dominar la energía del hidrógeno que podría abastecer a la humanidad con una inagotable reserva de fuerza, de duración ilimitada.—Efe.

CONSEJO DE MINISTROS: Extenso plan de obras en Barcelona

Barcelona, 4. — En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, se faci-

ló anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer en el Palacio de Pedralbes, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

(Continúa en quinta página)

Clausura por Ruiz - Giménez

Anteayer domingo, de modo solemne y por el ministro de Educación, señor Ruiz-Giménez, fué clausurado el IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón. En las fotos, el Ministro durante su parlamento, y acompañado del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, examinando la exposición aneja al Congreso.—(Fotos Juanet)



15 mil personas por año podrán veranear en la Ciudad Residencial de Tarragona

El Ministro de Información y Turismo recibió a los periodistas en la Delegación Provincial de Barcelona y les amplió la referencia del Consejo en los siguientes términos:

El Ministro de Obras Públicas dió cuenta al Consejo de la marcha satisfactoria en que se en-

uentran las obras de electrificación de la calle de Aragón, las cuales permitirán al Ayuntamiento, en un próximo plazo, la urbanización de dicha calle. Asimismo, informó acerca de la modernización del puerto de Barcelona y del estado en que se halla (Continúa en quinta página)

Con sus madres de verdad



La historia ocurrió hace un año. La señora Read (izquierda) y la señora Bowers (derecha), dieron a luz un niño cada una, a la misma hora y en el mismo hospital. Pero las enfermeras se equivocaron y cambiaron los niños. Ambas sintieron la corazonada de que su hijo no era el que debía ser. Protestaron. Se hizo un análisis de sangre, etc., y se demostró la verdad. Ahora las dos se han reunido con los niños para festejar el primer año de estos. Y, claro, ya no temen confusiones

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad

Una selección sin seleccionar

ES INDUDABLE que, en Palma, desde mucho tiempo atrás, hay una importante afición a la pintura. Esto crea un ambiente tan cargado, que, en la ciudad, debe ser muy difícil encontrar una familia donde alguno de sus miembros, por pasar el rato o por lo que sea, no pinte. Médicos, abogados, artesanos, oficinistas y simples y muy concretos padres de familia, que viven de una pequeña renta, le dan a los pinceles y la familia se carga con los cuadros del pintor de la familia.

Si tener un pintor en la familia — y que no se me ofendan los pintores de verdad — es más fácil, en Palma, que tener un tío en América que, en otros tiempos, era lo normal. Esto, evidentemente, crea, como decía al principio, un clima especial. Las exposiciones son visitadas, las discusiones menudean y aquí, entre nosotros, los verdaderos pintores son conocidos y estimados.

A todos esos palmasanos hay que decirles — según me acaba de contar un recién llegado — que en la Bienal de Barcelona, los cuadros de los pintores, de los verdaderos pintores mallorquines, han quedado sin colgar. Por lo visto, a la hora de seleccionarlos aquí, el jurado, para quitarse compromisos de encima, tomó la decisión de enviarlo todo. Lo bueno, lo regular y lo malo. En vista de eso, en Barcelona, que se olieron el asunto, tomaron la decisión de dejar en un rincón y sin colgar de ningún clavo lo malo, lo regular y — esto es lo lamentable — lo bueno que les llegaba de Mallorca.

Un pintor en cada familia... ¿Quién se enfrenta, a la hora de decidir, con un frente pictórico tal y como este palmasano?

Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

"TITTOY" LIMPIA, FIJA Y DA ESPLENDOR A NUESTRA OBRA.— CONTRA LA LOS, PASTILLAS "ANDREU". — LA LAVADORA "BRU", DE E. M. E. LOS FRANCISCOS. — EL REPARTO EN NUESTRO "LOCALILLO"

La vieja a la que tú un día asististe, colaborador, con una mecedora para su marido baldado y a la que tú, "La Primavera", le regalaste una bata, fue la escogida, entre los convocados del pasado viernes, para sentarse a la mesa del anfitrión "Tito", el limpiabotas enamorado de nuestra obra. Simpático gesto de un buen hijo en recuerdo de su buena madre. "Tito", le sacó a la vieja "sa panxa de may any", rociando con champán la comida, y regalándole, además de los prometidos diez duros, una sobrasada. "Pero para otra ocasión igual — enmedó — quisiera, "Cojuelo", que me la procurase usted viejecita de las Hermanitas de los Pobres, delgada y pequeñita de estatura, como lo era mi madre."

"¡Alo, alo!... ¿Sr. Cojuelo?... Aquí, Hijos del Dr. Andreu, de la calle Conquistador. No siga usted pidiendo las estanterías para su "botica": se las ofrecemos a usted...". Gracias, señores hijos del inventor de las célebres pastillas. Este diablo, desde que salió de su retorta, ha estado siempre muy relacionado con el apellido Andreu.

Ustedes ya saben que E. M. E. nos ha regalado una lavadora eléctrica "Bru" valorada en 3.500 pesetas. Sería un medio de limpiar depra la ropa sucia que se lava en casa. Pero la intención del donante no ha sido regalárnosla a nosotros, sino a los pobres de nuestro "Banco". Así, pues, hemos confeccionado 999 cupones de a 5 pesetas cada uno que entregaremos a cambio de los donativos en dinero que recibamos durante este mes siempre que nos sean solicitados. Por cada donativo, hasta la mañana del día 25, de 5 pesetas, un cupón reclamado. En dicho día se sorteará, en combinación con el cupón de Ciego... ¡y al que, le toque!

Franciscos, desde nuestro invitado Jefe de Estado hasta el mínimo Francisco de Asís cuentacorrentista de nuestro "Banco". En toda anomástica siempre hay una peseta que dar y unas sobras que regalar. ¡Si os acordarais, Franciscos, a quienes felicitamos de todo corazón, de nuestros pobres!

En nuestro "localillo" tuvo lugar el cotidiano reparto: A la "Martorell", el vale de comida y regalos de casa "Tito"; a la "Coll", el vale para los dos sillones, y entre los demás se repartieron los 6 kilos de harina y los 3 botes de leche condensada.

¡Le sopla bien el aire la vela blanca a nuestro "Banco"!

COJUELO

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Dos porteros, ayer en el Forti, frente a frente: Gomis, del "Mallorca", y Gilet, del "Santanyí". Llamados así: el primero, porque tiene las manos de goma y el segundo, porque "corta" todas las jugadas. En el partido jugado ayer, el primero parecía malo y el segundo parecía bueno. Yo los juzgo, sin embargo, a los dos, muy buenos. Si Gomis no ganó ayer bien la pelota, no fue por culpa suya, sino porque le dejaban por delante un gran espacio vacío, verdaderas "Salas" sin cubrir. Y sin embargo, se le castigó arrancándole de la puerta sin goznes y obligándole a sentarse en el césped, "junto al manantial del agua milagrosa". Allí le sorprendió sentado de pompi sobre un balón.

—¿Qué te ha pasado, Gomis?
—Que me ha pasado dos veces la pelota.

—Esto le pasa a cualquiera.
—Pero a un portero de fútbol no le puede pasar.

—Y ahora, ¿qué pasará?
—Que voy a pasar por malo.

—¡Qué va! Pase, que pase la pelota, pero no la injusticia.
Jorge Andreu Alcover

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Miércoles 5

Santos Plácido, mr. y Frollán.
Cuarenta Horas

Continúan en Santa Clara, al Seráfico San Francisco. Exposición a las 4 y media de la tarde. A las 7, Corona, ejercicio, sermón por el Rdo. P. Gaspar Morey C. O. y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En los SS. CC., continuación de la Novena de Ntra. Sra. de Lluch. A las 7 y media de la tarde con sermón por el Rdo. don Juan Juliá, Pbro.

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, después de haber firmado los documentos sometidos a su dictamen, recibió en audiencia al coronel de la Guardia Civil don Gonzalo Toledo Martínez, y al coronel auditor, don Antonio de la Rosa Mayol.

Cronica de Sociedad

Enlace Calvo-Gargallo

El pasado domingo se celebró la boda del estimado colaborador de BALEARES, don Juan Calvo Andreu con la bella señorita Enriqueta Gargallo Aguirre.

La boda se celebró en el altar mayor de la iglesia de Santa Eula-



Los novios después de la función religiosa.

lia, siendo celebrada la ceremonia por el Rvdo. don Miguel Fernández.

Al final de la función religiosa, los padrinos, testigos y muchos invitados, se reunieron para brindar por la eterna felicidad del nuevo matrimonio.

Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3

Enlace López del Amo-Monserrat

En el altar mayor, de la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás tuvo lugar el pasado domingo, el enlace matrimonial de don Angel López del Amo Santamaría con la señorita Francisca Monserrat Santamaría, hija de don Miguel Monserrat, Presidente del Colegio de Veterinarios.

La novia que lucía elegante traje de encaje seda entró en el templo acompañada de su tío. Bendijo la unión el Rvdo. Francisco Jaume.

Apadrinaron la boda por parte del novio, su padre don Priscano López del Amo González, Coronel de Veterinaria y por parte de la novia, su madre doña María Jesús Santamaría Valle.

Firmaron el acta como testigos

por parte del novio, don Antonio Morado, Teniente Coronel Jefe de Veterinaria, don José Fabregat Giordanino y don Bartolomé Monserrat; por parte de la novia, don Raimundo Piña, don Andrés Torrrens Pastor y don Juan Estrades Alcina.

Al final del acto religioso los invitados fueron delicadamente obsequiados con un espléndido lunch. La feliz pareja marchó por vía aérea a Barcelona.

Ultimas creaciones, PELUQUERIA ANTONIO. Vte. Mut, 4 - Tel. 5617

Enseñanza de inglés

La señora Watts de Gámez ha reanudado sus clases para alumnos principiantes y con nociones. Preparación especial para exámenes. Traducciones. Angeles, 14, 3.º Teléfono 5709.

Natalicios

Con toda felicidad, dió a luz un hermoso niño doña Allah Latz de Gerlach, esposa de Peter Gerlach. A los nuevos padres, nuestra enhorabuena.

El hogar de los esposos Doctor don Rafael Juan y doña Natividad Batle, se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño al que le será impuesto el nombre de Bartolomé Francisco Javier. Nuestra más cordial enhorabuena.

Bautizo

Apadrinada por sus tíos la señorita Nieves Conde y don Gabriel Marín, fué bautizada anoche en la parroquia de Santa Eulalia, la primogénita de don Manuel Conde García y doña Maruja Marín López.

Los invitados a la religiosa ceremonia, después de ésta fueron obsequiados con una merienda.

Petición de mane

Por don Juan Mujet Roig, abogado, y esposa doña María Bauzá, y para su hijo Miguel, abogado, ha sido pedida a don Gabriel Vallori Garau y esposa doña Magdalena Mora, la mano de su hija Francisca Rosa.

La boda se celebrará en breve.

Viajeros

Ayer salió para Barcelona y Madrid nuestro distinguido amigo el Secretario General de este Gobierno Civil, don Juan Liabrés Bernal.

Procedente de Londres, por vía aérea, ha llegado a nuestra ciudad donde piensa pasar una breve temporada de vacaciones la distinguida señorita Dorothy June Fallon. Sea bienvenida.

Almacenes

FUSTER

TEJIDOS ALTA COSTURA

RECIBIDAS LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA OTOÑO - INVIERNO

165 PLAZAS

80 de Policías Armadas y 20 de Conductores del Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico. Sólo varones 21-30 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta el 20 de octubre. Exámenes a partir del 20 de noviembre, en Valencia y otras capitales. Preparación por correspondencia.

45 Auxiliares Banco Vizcaya. Sólo varones. 16-25 años.

20 Oficiales Banco Hipotecario. Sólo varones. 21-27 años.

Conestaciones. Profesorado Cuerpos respectivos. Para todas estas oposiciones regalamos programas con modelo de instancia. Escriba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4, Madrid.

DIETARIO

SANIORAL

San Francisco de Asís.

El sol sale a las 5'45.
Se pone a las 17'26.
La luna sale a las 18'54.
Se pone 8'50.

RADIO INGA

Programa para hoy

TARDE

12'30. Sintonía. 12'33: Angelus. 12'35: Lectura del programa. 12'37: Selección de vals. — 13: Onda informativa 13'05: Editoriales de Prensa. 13'10: Mensaje de amistad. 13'40: Música para el almuerzo. 13'55: Noticiero juvenil. 14: Hora exacta. — 14'02: Juanita Reina. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15'30: Cierre.

NOCHE

12: Sintonía. 20'03: Angelus. 20'05: Lectura del programa. — 20'07: Música de películas. 20'30: Santoral para mañana. — 20'35: Ritmos variados. 21: Hora exacta. Cuñon del ciego. 21'10: Mensaje de amistad. 21'40: Resumen del día a través de la Prensa. — 22: Radio Nacional. 22'15: Mensaje de amistad. 23: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 Kw

9: Retransmisión de la emisión religiosa dedicada al rezo del Santo Rosario. — 12'30: Campanadas horarias. Servicio meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'33: "La boda de Luis Alonso" 12'45: "El caballero de los brezos". 13'15: Boletín del radioyente. — 13'30: Solicitados. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. 14'50: Solicitados. 17: "Róbeme esta noche". (selección) 17'30: Jazz sinfónico. 17'45: "Dos hombres buenos". — 18'03: Escolanía de Montserrat. 18'45: Concerto de la tarde. — 19'30: "Diego Valor y el principe diabólico". 19'45: Selección de zarzuelas. 20: Solicitados. 20'45: Variedades musicales. 21'02: Ondas femeninas. 22: Radio Nacional 22'15: Solicitados. — 22'35: "La muerte está al aparato". 23: Ritmos en la noche. 23'30: Cierre

ESTADO GENERAL

Persiste la borrasca sobre el centro de la Península, originando tormentas y chubascos fuertes sobre el valle del Ebro, Levante

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable con probables chubascos tormentosos a primeras horas del día.

Posteriormente mejoría transitoria con nubosidad en varios niveles y chubascos aislados poco intensos.

Vientos del SW. posteriormente del W. flojos. Marejadilla débil.

Observaciones:
Presión: 763,7.
Tendencia de la misma: bajando.

Temperatura del aire: 16,1.
Humedad relativa 81 %
Estado del cielo: nubosidad variable.

Dirección del viento: N. a 6 k.
Temperatura máxima 22,5 a las 13,15.
Id. mínima 15,5 a las 05,45.
Insolación: 7 h. 40 m.

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)
Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets); Bordoy, Capitán R. Boix, 60 (Molinar); Cardell, P. Cardenal Reig 2; Cerdá, Generalísimo Franco 11; Mazaira, Cataluña 9; Palmer, M. de la Cenia, 6 (Son Armadams); Pieras, Hostales 2; Planas Lliteras, Honderos 74; Roses, San Miguel, 58; Rosselló, Plaza Cort 18; M. Rosselló, Son Español 26; Rubi, Sindicato, 146; Salvá, Olmos 158.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Planas, San Nicolás 30.

MERCADO
En Porreras.

CUPON DEL CIEGO
Número premiado: 394.

Círculo Mallorquín
SE APLAZA EL CONCIERTO POR JAVIER ALFONSO

A consecuencia de dificultades imprevistas queda aplazado el concierto por el pianista Javier Alfonso, que se había anunciado para esta tarde en el Círculo Mallorquín.

Dicho recital tendrá lugar en la fecha que oportunamente se indicará

El tiempo

SALON El Pirata

(HOTEL «BAHIA PALACE»)

HOY - Tarde: BAILE

Noche: BAILE y ATRACCIONES

CON

PACITA TOMAS

que presenta:
Danzas de España
con el primer bailarín
JOAQUIN VILLA

Trío del Monte - Luis del Río
Raquel Gloria-Angelines López
Rafael Romero (cantor)

JUSTO DE BADAJOZ

(guitarrista)

Tarde: 20 pts. - Noche: 50 pts.

(Reservado el derecho de admisión)

SALON TITOS

TELEFONO 1044

Dirección-Propietaria Antonia Jaume Mesquida

HOY

Presentación, por primera vez en Mallorca, del formidable

THE RHYTHMI

ANGELES BALLET

Todos los días tarde y noche

Sigue el éxito del extraordinario programa de

ATRACCIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

¡POR FIN!

BONET DE SAN PEDRO

COJUELO

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

El Ministro de Educación Nacional clausuró el IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón

Antes de inaugurar la Casa de la Cultura, la estamos usando, dijo el señor Ruiz Giménez

TODAS LAS CONCLUSIONES FUERON APROBADAS

Con el escudo nacional de España puesto entre reposteros de fondo de la mesa presidencial, éste fue ocupada por el Sr. Ministro...

En lugares preferentes figuraban los miembros que integran la Comisión Ejecutiva de dicho Congreso...

Entre los distinguidos invitados vimos al Delegado de España en la U. N. E. S. C. O., señor Estelrich.

Una vez que el Sr. Ministro hubo declarado abierta la sesión hizo uso de la palabra el Presidente del Comité Ejecutivo...

A continuación el señor Pons Marqués dió lectura a las conclusiones que fueron totalmente aprobadas.

Seguidamente, el Sr. Conde de Filangieri habló en nombre de los congresistas extranjeros.

Finalmente se levantó a hablar S. E. el Ministro de Educación Nacional, siendo acogido con una gran salva de aplausos.

Excemos. Sres., Sras. Congresistas, señoras y señores:

Tres razones entre otras muchas, tres principales razones, me hacían singularmente gustoso...

LA CASA DE LA CULTURA Mi Director General de Archivos y Bibliotecas no quiere que esto sea una inauguración...

a disposición de este ilustre, noble Congreso de la Corona de Historia de Aragón unos edificios unos locales, desnudos todavía...

NUESTRA VINULACION A ITALIA

Quisiera al Excmo. Sr. Conde Finagieri, que me ha hecho recordar por unos instantes aquella Italia que se me quedó tan dentro...

QUEDA LO LUMINOSO Y PERMANENTE

Yo sé que los italianos, generosos de espíritu, los historiadores y los investigadores italianos, los más auténticos y los más verdaderos...

Nuestro Gobierno, el Gobierno de España quisiera poner a disposición de los investigadores, de nuestros estudiosos, también de nuestros estudiantes...

OBRAS SON AMORES

Pero, por último, me quedaba una razón que era cabalmente entrar en contacto con un Congreso de historiadores...

Digno colofón a una semana entera dedicada a la investigación histórica de un periplo interesantísimo del reino de Aragón...

que quisieran ser el antidoto contra aquello que diría D. Francisco de Quevedo: No es erudito, que es sepulturero...

COLABORACION ENTRE LOS ARCHIVOS

Y por último también deseáramos, y aprovecho la presencia aquí del nuevo Sr. Obispo de la Diócesis de Mallorca...

que quisieran ser el antidoto contra aquello que diría D. Francisco de Quevedo: No es erudito, que es sepulturero...

EL EJEMPLO DE PIO XII

Que ejemplo en esto admirable el de Su Santidad Pio XII cuando, recibiendo bien recientemente...

Archivos Vaticanos. Y aun anunciaba ampliaciones en la investigación a queológica bajo lo más objetivo posible...

Cuando se escribe ligeramente sobre cualquier materia; cuando se escribe sin la documentación bastante...

EL PERIODO GLORIOSO DE LA HISTORIA Muchas veces hay que pasar sobre el dato que revela sobre una personalidad determinada...

LAS PONENCIAS Y COMUNICACIONES

Ayer, en las breves horas que mediaron entre la llegada del avión hasta la noche...

refería ahí al sentido de trascendencia en toda vida humana. Los datos por importantes que sean, aun los datos concatenados unos con otros...

EL PERIODO GLORIOSO DE LA HISTORIA Muchas veces hay que pasar sobre el dato que revela sobre una personalidad determinada...

EL PERIODO GLORIOSO DE LA HISTORIA Muchas veces hay que pasar sobre el dato que revela sobre una personalidad determinada...

dentés; de que salgan del corazón mismo de España hombres unidos. Y en el corazón mismo de la Comunidad Mediterránea...

HAGAMOS LA HISTORIA CON FIDELIDAD

Caminemos juntos, señores historiadores; investigad juntos, enseñad juntos para que al mismo tiempo que buceamos en el pasado...

Las últimas frases del Señor Ministro fueron subrayadas, por intensas ovaciones. S. E., luego, en nombre del Caudillo declaró Clausurado el IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón.

LA EXPOSICION SIGUE ABIERTA

Clausurado este Congreso en la sesión del pasado domingo, la interesante exposición de "La Expansión Española Mediterránea"...

HOY, 14 PAGS.

LAVADORAS ALLEGRO

De venta en: BARON DE PINOPAR, 12 RADIO BORNE San Miguel, 135 BISQUERRA BOTINAS San Miguel, 199...

COMERCIO PRACTICO

Reformade Letra. Ortografía. Mecanografía. Taquigrafía. Cálculo. Contabilidad. Correspondencia. Idiomas. Jefe de Contabilidad. Banca. Español para extranjeros a horas convenientes

Academia Cots

SAN FELIO, núm. 7. - TELEFONO 2567

Ha empezado LA ERA novo Sonic

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Multas por circular a exceso de velocidad

Por el Ilmo. Sr. Alcalde, han sido sancionados con sendas multas de 200 pesetas, por circular a exceso de velocidad, en moto, coche y camión, los siguientes señores:

Don Jaime Cabre, Tous; don Antonio Bueno Moragues; don Juan Ferrer Sureda, don José S. García Vega, doña Maclana Alós Monjo, don José Casaus Grasa, don Leandro Martínez Millán, don Javier Sansó, don Miguel Nadal Comas, don Guillermo Mas Barceló, don Miguel Far Cañellas, don José Verdadera Orvay, don Ramón Ramón Riera, don Pedro Jofre Mir, don Antonio Caldes Mas, don Santiago Soler Roca, don Juan Comas Cladera, don Fernando Fluxá Galendoy; don Gonzalo Orejudo Cebrada; don Jaime Cloquell Clar, don Guillermo Mora Noguera, don Federico Expósito Vicente; don Juan Salort Lozano, don Javier Sansó Vives, don José Escandell Tur, don Juan Riutord Cañellas, don Gabriel Servera Barceló, don Matias Llompart Alemany, don Francisco Llorola Sabater, don Eduardo Palmer Maura.

Y con multas de 100 pesetas, los siguientes señores:
Don Miguel Torres Gamundi,

doña Juana Colom Cañellas y don Rafael Llull Femenias, por ocupación de la vía pública; don Juan Martí López y don Pedro Crespi, por desacato a la autoridad; don Antonio Pons Martí y doña Antonia Serra Borrás, por tener perros sueltos por la vía pública; doña Apolonia Mayo Seguí, doña Francisca Garau Cañellas y don Gabriel Moll Pujol, por venta de patatas a precio superior al fijado por la Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales; don John Read Keller, por circular en moto por la carretera de Ca'n Pastilla en bañador; Transportes M. Aguiló, por vaciar pozo negro y verter las aguas sucias en un solar de la calle Antonio Ribas; don Juan Torres Ferrer, por desnudarse a la vista del público; don R. F. Boota, por ir inoralmente vestido; don Francisco Salvá Reñés, por permitir el conductor del taxi matrícula M. 67557, a los pasajeros cantar sobre la 1ª 40 horas, por el Paseo del Generalísimo; don a exceso de velocidad en bicicleta a exceso de velocidad en bicicleta por la calle de San Miguel y atropellar a una señora.

Regresa a Madrid el Subsecretario de Información y Turismo

Esta mañana a las 8, por vía aérea, sale para Madrid el Ilustrísimo señor Subsecretario de Información y Turismo, don Manuel Cervia Cabrera, quien, como se sabe, vino a nuestra ciudad para estar presente en el acto de clausura del IV Congreso de Historia de la Corona de Aragón.



JUAN ANTONIO EN GALERIAS QUINT
En Galerías Quint, en la pinacoteca contemporánea, se expone una interesante muestra de Juan Antonio, exposición que permanecerá abierta hasta el 31 de octubre.

TUBOS Y MANGUERAS (J. BORNE)
Casa Cocina

«II Concurso de Cuentos Imprenta-Librería Atlante»

El interés despertado por el II Concurso de Cuentos que organiza BALEARES, se ha traducido en la gran cantidad de originales que ya han llegado hasta nuestra Redacción, la mayoría de ellos de alto valor literario, por lo que el Jurado de Preselección de los doce mejores cuentos tendrá tarea ardua y difícil.

GENERAL

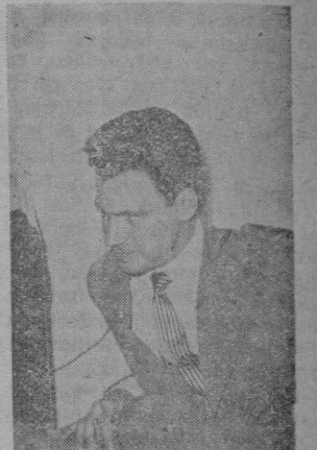
ANUNCIA
OTRA GRAN NOVEDAD

EXPRESSWAY La nueva cubierta de entorchado seguridad para grandes velocidades

Distribuidor exclusivo
COMERCIAL GARAGE SEGURA

DIGADOS UN ALGO

JUAN MAS, anteayer se casó y hoy estrena



Encontramos, por fin, al hombre del día. Juan Mas, que anteayer celebró solemnes nupcias en la Iglesia parroquial de Deyá, prepara para hoy el estreno de su comedia "En Tía Taleca", llevada y tratada por los comentarios locales, y cuyo estreno hubo de ser aplazado en junio al objeto de inaugurar la presente temporada teatral.

Juan Mas lleva adelgazados seis kilos, lleva barba de dos días, pasa sin saludarnos, pero después asegura que no está nervioso.

—¿Qué es más importante, casarse o estrenar una comedia?

—Ninguna de ambas cosas.

—Explicite.

—Casarse es anar un paso más en un camino que ya sabemos definitivo; estrenar es colocar una cosa en el escaparate.

—¿Y las opiniones?

—¿Del matrimonio o del estreno?

—Del estreno.

—Son eso: opiniones.

—¿Puede preocupar la opinión del crítico?

—Puede justificar muchísimo.

—¿Y la de la costilla?

—Las mujeres, al casarse, no tienen más opinión que la nuestra. Cuando cambia la cosa es después.

—¿Cuándo es después?

—No tengo experiencia, todavía, ni quiero reñir, todavía.

—¿Estás enamorado?

—Con rotundidad.

—¿Hubieras aplazado la boda por el estreno.

—No.

—¿Asistirás al estreno?

—Claro.

—¿Por qué te casas tan joven?

—No he parado en meditarlo.

—¿Es compatible la inquietud del escritor con la vida hogareña?

—Quiero que lo sea.

—Existen criterios que divergen...

—Peor para ellos.

—¿Idealista?

—Claro.

—Háblame de tu comedia...

—Es estupenda, colosal, interesante, inteligente y muchos adjetivos más.

—Háblame de tu mujer...

—Tiene veinte años y me gusta muchísimo.

—¿Es rural tu comedia?

—Sí, y mi mujer también.

—¿Y cómica?

—La comedia sí; mi mujer, no.

—¿Escenas sentimentales?

—En la comedia, sí, y con la mujer, también.

—¿Dónde prefieres triunfar, en el escenario o en tu casa?

—En todos los sitios.

—¿Ambicioso?

—Dolorosamente.

—¿Feliz?

—Sí; aunque depende del público...

—¿Debo dejarte?

—Tu publicidad es un estupendo regalo.

(A cambio del puro habano.)

SERRA

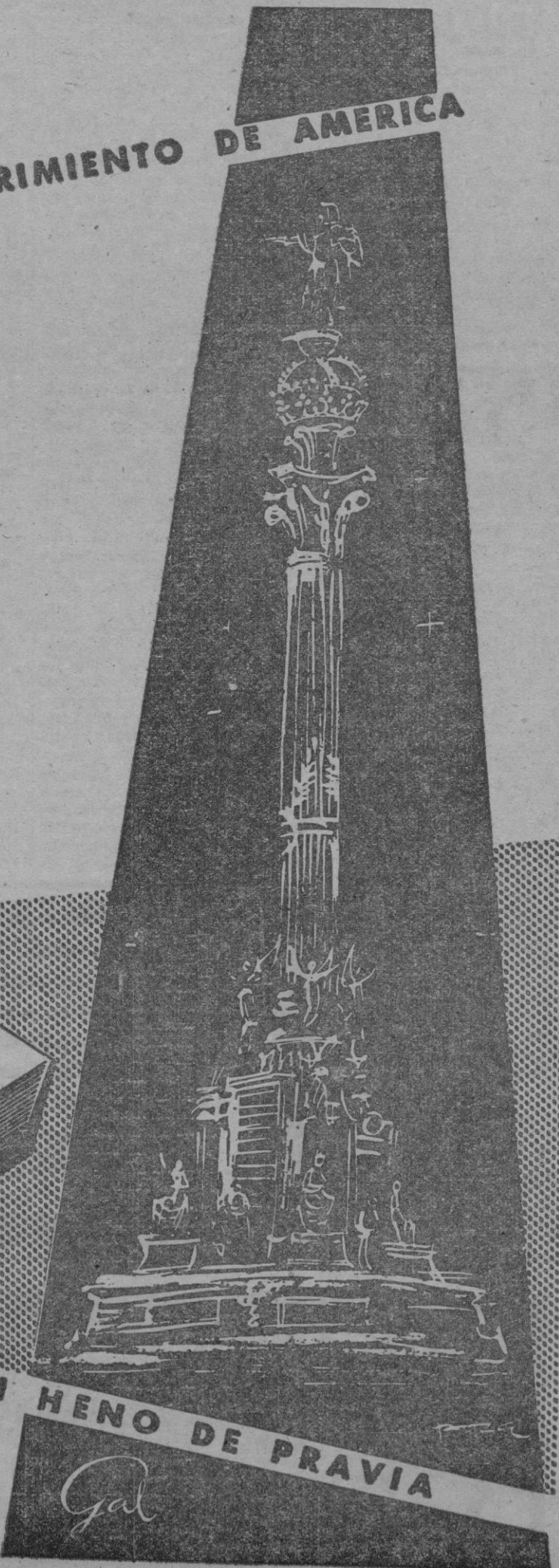
ANTES DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

LOS JABONES ESPAÑOLES ERAN LOS MEJORES DEL MUNDO ENTONCES CIVILIZADO



HOY, EL JABON HENO DE PRAVIA

SIGUE LAS FORMULAS Y TRADICIONES DE LOS JABONES ESPAÑOLES



TREBOL

HOY NOCHE

BAILE

Y ATRACCIONES

Cualquier somier metálico no es un somier "Numancia"

Refuerzo Neumancia patentado

Si lleva ESTO, SI.

Garantizamos que:

- La malla es de acero.
- Los refuerzos más amplios y elásticos.
- Toda su construcción mucho más sólida.

ADQUIERA PARA SU DESCANSO

SOMIER **Numancia**

CON NUEVOS REFUERZOS

PIDALO A SU PROVEEDOR.

NOGAT

Raticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT en polvo, grano o pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIOS SÓ KAIARÓ calle del Ter. 16. Barcelona. Manteniendo este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

Sitiados en Atlas

(Viene de la página primera)
Comisario de España, Teniente General García Valiño, ha desmentido categóricamente que tales actividades procedan de nuestra zona.—Cifra.
DURA LUCHA EN VARIOS SECTORES
Rabat 3.—Aunque las comunicaciones con la zona de operacio-

nes no son normales, las últimas noticias indican que la poderosa y contraofensiva desencadenada contra los rifeños va ganando impulso y se dice que los marroquíes están en retirada en todas partes.

Las noticias señalan dura lucha en varias comarcas, según las cifras oficiales, han sido muertos en infanzones seis hombres, tres mujeres y dos niños entre el personal civil. En cuanto a las pérdidas militares se cifran en cinco "goumiers" muertos y doce heridos, entre ellos un capitán y su ayudante, franceses. En Bured perecieron dos funcionarios de aduanas y tres guardias indígenas, según los datos oficiales. Cuatro soldados resultaron heridos y seis desaparecidos y tres guardias indígenas se dan como desaparecidos en Tizulil.—Efe.

NOTICIAS RESUMIDAS

—El estado de salud de Ortega y Gasset es mejor que en días pasados. S. E. el Jefe del Estado se interesó ayer, nuevamente, por su salud.
—El Primer Ministro griego ha escrito una carta al Rey de Grecia. Al parecer le pide que nombre un Jefe de Gobierno accidental, ya que él no puede encargarse de los asuntos por hallarse enfermo.
—La Asamblea General de la ONU volverá a debatir la cuestión de Nueva Guinea Occidental, que discutió ya el año pasado.
—El sabio profesor Sid Taleb Ben Suda, de la Universidad Karuina (Marruecos francés) ha declarado que las oraciones tienen que iniciarse con el nombre del Sultán entronizado, o sea, Sidi Mohamed Ben Yusef.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa, que alcanza hasta el número 106.700, del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los titulares para que por sí mismos o por tercera persona, previstos del citado resguardo, se personen a la mayor brevedad posible en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora, 13, de 10 a 13 horas, para serles expedido por el documento definitivo.

15 mil personas por año...

(Viene de la primera página)

El Ministro Secretario General del Movimiento informó en el Consejo de Ministros sobre la construcción de la Ciudad Residencial de Verano para Trabajadores en Tarragona. La Delegación Nacional de Sindicatos, a través de su Obra Sindical "Educación y Descanso", ha dedicado especial atención al descanso y veraneo de los trabajadores, cubriendo etapas varias con innegable efecto. Inició esta actividad asistencial por medio de las residencias de verano, que situadas en pintorescas tierras o en las más bellas playas, han ido albergando durante muchos años a trabajadores masculinos y femeninos, que por un módico dispendio han podido disfrutar de un grato veraneo. Siguiéron las residencias familiares, que permitían al trabajador desplazarse a estas residencias, acompañados de su mujer e hijos, avanzándose así, con nuestra acción, ese vínculo español y

cristiano de la familia, célula base de la sociedad española. Estas residencias funcionan en régimen de hotel. El matrimonio dispone de una o dos habitaciones, y los servicios de comedor, sala de estar, juegos, bibliotecas, etc. son comunes.

Con la ciudad residencial de Tarragona se acomete una tercera fase en esta política asistencial de las que se esperan magníficos resultados a juzgar por la ilusión e interés con que en las juntas sindicales fue acogida la idea al momento de esbozarla.

Esta ciudad residencial de Tarragona se halla emplazada en el kilómetro 284 de la carretera de Valencia, a Barcelona, exactamente a cuatro kilómetros de Tarragona, en dirección a Barcelona, y que se caracterizan por una partes perfectamente diferenciadas y que se caracterizan por una porción más elevada, otro intermedia y una tercera costera, playa. Las características del terreno permiten diferenciar tres núcleos de ciudad: "Residencial", propiamente dicha; "deportiva" y "marítima". La carretera Valencia Barcelona y el ferrocarril cruzan la finca de nordeste a suroeste.

YOUNG MARTIN, Campeón de Europa

En nuestro suplemento "Los Deportes" publicamos la noticia referente al título de Campeón de Europa conquistado por Young Martin. El dicha información aparece el español como peso pluma—pues así lo comunicó la Agencia "Alfil"—cuando en realidad se trata del título de peso mosca el que ha conquistado el púgil español.

La zona residencial comprenderá los siguientes edificios: Edificio de recepción; edificio de relación o comedor; iglesia; garaje-talleres; depósito de agua y doscientos apartamentos.

La zona deportiva constará de instalaciones para vestuarios, canchales, ocho boleras, dos campos de baloncesto, una pista de patines una piscina un frontón, dos pistas de tenis y un teatro al aire libre.

La zona marítima dispondrá de bar-restaurante y balnearios.

Los doscientos apartamentos familiares quedan distribuidos en una ancha zona de edificios, núcleo que comprende desde apartamentos aislados o unifamiliares hasta edificaciones con 16 apartamentos.

La ciudad en plena capacidad y con el personal de servicio, podrá albergar hasta 1.300 personas, que en turnos de quince días y dadas las condiciones climatológicas de Tarragona—siete meses de funcionamiento—harán posible el que en ella veraneen durante el año unas quince mil personas.

El proyecto ha sido confeccionado por los arquitectos de Tarragona, señores Pujol y Murtra y el presupuesto inicial previsto, asciende a unos 25 millones de pesetas.

La obra cuenta con el apoyo financiero de los Montepíos Laborales que aportarán un préstamo a largo plazo a la Organización Sindical, lo que permitirá realizar esta magnífica obra en breve plazo sin gravar los presupuestos de los Sindicatos, mas que en la cuota anual de amortización de préstamos o intereses.—Cifra.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN MANACOR

En el cruce de la Avenida Salvador Juan con Via Roma, de la ciudad de Manacor, entraron en colisión dos coches, resultando ambos vehículos con desperfectos.

Carmen Laforet en el acto de la Casa de Menorca



Una expresiva actitud de Carmen Laforet en el acto que, en su homenaje, le dedicó el pasado sábado la "Casa de Menorca". Con la ganadora del premio "Menorca" — con su novela "Una mujer nueva" — aparecen el Director General de Archivos y Bibliotecas Ilmo. Sr. Síntes Obrador y el académico don Lorenzo Riber.—(Foto Juanet)

Consejo de Ministros

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se nombra Secretario General del Gobierno General de los Territorios Españoles en el Golfo de Guinea, a don Francisco Nuñez Rodríguez. Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

ASUNIOS EXTERIORES

Información sobre los sucesos políticos en la zona del Protectorado de Marruecos. Decreto por el que se designa Embajador en Ottawa al Ministro plenipotenciario, don Eduardo Propper y de Tallejón. Decreto por el que se autoriza obras de renovación de la cubierta del edificio sede de la Embajada en Buenos Aires. Acuerdo de concesión de beneplácitos a nuevos jefes de misiones.

JUSTICIA

Informe sobre la instauración de los servicios de la administración de Justicia y construcciones de viviendas para funcionarios judiciales en Barcelona. Expedientes de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO

Decreto por el que se modifican las instrucciones para el reclutamiento y desarrollo de la escala de complemento.

MARINA

Expedientes de obras y adquisiciones. Información sobre asuntos del Departamento.

HACIENDA

Orden complementaria de la de 15 de Julio último, sobre reinversiones de los beneficios obtenidos en la enajenación de patrimonios a los efectos de la contribución general sobre la renta.

GOBERNACION

Decreto por el que se declara de utilidad pública a efectos de expropiación forzosa, la adquisición por el Ayuntamiento de Jerez de la Frontera, de determinadas pertenencias de aguas de las del abastecimiento municipal en poder de particulares. Expedientes de construcción de obras en varias localidades adoptadas Expedientes de construcción de edificios de Correos y Telecomunicación, en Badalona, Vich, Manresa, Figueras y Tortosa, ampliación del de Barcelona y Subcentrales en la Plaza de

Calvo Sotelo y Sr. Martín de Provenzas.

ACUERDO PUBLICAS
Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre concesión al Ayuntamiento de Barcelona, de un ferrocarril subterráneo, desde las inmediaciones de la estación de Sans del Metro Transversal, en la calle de Sans a la Avenida de San Ramón Nonato, en Coll Blanch. Decreto por el que se autoriza a "Irati S. A.", el levantamiento de las instalaciones del ferrocarril Pamplona-Aoiz-Sanguesa. Decreto por el que se mejora el abastecimiento de aguas potables a la ciudad de Barcelona, y a las poblaciones de su zona de influencia.

EDUCACION NACIONAL

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley, conjunto con el Ministerio de Hacienda, que amplía las consignaciones presupuestarias anuales para la Junta de obras de la Ciudad Universitaria de Barcelona. Decreto por el que se crea una cátedra de física nuclear y un Instituto anejo de investigaciones y aplicaciones técnicas en la Universidad de Barcelona. Decretos por los que se crean en Barcelona un Instituto de Enseñanza Media de carácter experimental y un Instituto nocturno de Enseñanza Media.

TRABAJO

Decreto por el que se amplía la composición de los Consejos Provinciales de la Vivienda. Decreto por el que se reduce el arbitrio sobre el algodón importado con destino a la sección de trabajos de la industria textil algodonera.

INDUSTRIA

Decreto por el que se declara de "interés nacional" el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica de San Esteban a Pinedera, de "Saltos del Sil S. A."

AGRICULTURA

Decretos por los que se aplica la ley sobre fincas mejorables a las denominadas "Tori" y "Canto Grande", de Carmona (Sevilla).

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la construcción de la Ciudad Residencial para veraneo de trabajadores, en las proximidades de Tarragona.

AIRE

Decretos por los que se autoriza al Ministro la adquisición, mediante concurso, de alojamientos para suboficiales en la plaza de Valencia.

COMERCIO

Decreto relativo al régimen arancelario aplicable a los productos originarios de las plazas de soberanía del norte de África, zona española de Marruecos, Africa Española y territorios españoles del Golfo de Guinea.

INFORMACION Y TURISMO

Acuerdo por el que se autoriza la construcción de un albergue de carretera en Lérida, y de un parador de turismo en el Valle de Arán. Informes sobre los festivales artístico populares realizados en 23 provincias por el Patronato de Información y Educación Popular, durante el veraneo de 1955. Informes sobre asuntos del Departamento.

MARE NOSTRUM, S.A. de Seguros y Reaseguros
En el sorteo celebrado el día 30 de septiembre, ppdo, en la Dirección General de Seguros y Ahorro, han resultado premiados todos los Apéndices de Capitales Adicionales Eventuales, cuyo número de registro termina en
144 650 665
Los apéndices premiados seguirán participando en los sorteos de los siguientes trimestres, en tanto las Pólizas de Seguro de Vida estén en plena vigencia.
Palma de Mallorca, 3 octubre 1955

SALA AVGVSTA

Hoy Estreno - Desde las 4'15

Un romántico idilio que nació, creció y triunfó entre el odio y la muerte

ROCK HUDSON
BARBARA RUSH
JEFF MORROW
DIRECTOR DOUGLAS SIRK

ORGULLO DE RAZA

CINEMASCOPE TECHNICOLOUR
ES UN FILM UNIVERSAL INTERNATIONAL
(Tolerada menores)

Dr. J. J. J. J. J. Productos de belleza PARIS
Anuncia a su distinguida clientela que una diplomada de su Escuela atenderá toda clase de consultas sobre aplicación de sus productos en la Parfumería
EXCELSIOR Pi. Corri, 25 - Tel. 3247.
Jaime II, 64 - Tel. 2564.
Los días 3, 4, 5 y 6, consultas y tratamiento: de 10 a 1'30 y de 4 a 7

HOY A LAS 7 TARDE
- EN EL -
AQUARIUM
DEL HOTEL VICTORIA
FIESTA CLUB AMERICANO

Lea «Baleares»
Diario de la mañana

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

Lo grandioso y lo inútil

Nuestra ciudad hace alarde de un magnífico edificio gótico que posee enclavado en el paseo de Sagrera. Precisamente a este nombre se debe su traza y al empeño de tres reyes de nuestra dinastía, sin contar con Jaime I que fué su idealista: Jaime II, Martín el Humano y Alfonso V el Magnífico. Este edificio ha sido recordado en estos días de masacre histórica como "príncipe de las construcciones mediterráneas." ¿Y qué? Ante los ojos extranjeros, ante los congresistas del IV de la Historia de Aragón, ha podido mostrar patentes sus bellezas, enteramente sagrerianas y un mucho patinadas por el tiempo: el bello encaje en piedra de su portal, las maravillosas palmeras de su interior, a las que solo faltan las tamaras con dátiles, y sus hermosos ventanales, como cisternas. Pero el encaje está deshilachado, y cegadas y sin vitrales sus bellísimas lucernas. Y a lo que vamos: en el grandioso e histórico edificio se asienta, a todo lo largo y ancho, la inutilidad.

Nuestro tiempo ha logrado dar alma y vida a un edificio contiguo, el Consulado de Mar, dándole el vuelo y la substancia de su actual nombre: Ruiz de Alda. Pero a la Lonja, no. Esta sigue de alóndiga vacía, sin nada dentro que poder comprar ni vender.

No es la primera vez que desde el editorial de nuestro periódico intentamos encontrarle un destino a nuestra Lonja.

Cualquier cosa bella que en ella coloquemos no desmerecerá: el marco es precioso. ¿Palacio de la Música? Este ha sido siempre nuestro afán. No se nos contradiga con la proximidad a una vía — la propia de Sagrera — transitada y ruidosísima. El tránsito es natural al urbanismo, pero el ruido no. Ni con las malas condiciones acústicas del edificio: es un problema fácil a resolver para la técnica.

Ahora bien, nuestra befofomanía no avanza mucho más que su enunciado. ¿Se quiere hacer de la Lonja lugar de Exposición permanente de las Bellas Artes? Nuestro voto a favor. ¿Se la quiere hacer receptáculo, en maquetaría, de la ciudad nueva de Palma levantada en nuestra contemporaneidad? No nos parecería mal tampoco. Todo, menos que nuestra Lonja no sirva para nada.

Y a ver si nos ponemos de una vez de acuerdo en quienes son los responsables de la secular incuria. ¿La Diputación? ¿El Ayuntamiento? ¿La Academia de Bellas Artes de San Sebastián? ¿La Junta que ha de cuidar de la buena conservación de los edificios históricos?

Todo, menos que los dominés, al mostrar al forastero la Lonja, remedem en sus charlas la clásica oda: "Este que aquí véis, edificio en soledad..."

BARTOLOME ABAD SEGUROS

Facilita a sus asegurados los números premiados de Capitales adicionales (Seguro Vida)

650 - 144 - 665

Sorteo verificado en la Dirección General de Seguros, correspondiente al tercer trimestre de 1955

Pláceme felicitar a mis asegurados favorecidos en este sorteo

Rialto-Moderno-Oriental JUEVES ESTRENO



(TOLERANCIA MENORES)

Hoy y mañana útimos días de MAÑANA SERA OTRO DIA

Becas para Estados Unidos

DE INTERÉS PARA LOS ESTUDIANTES

A partir del 30 de septiembre, ha quedado abierto el plazo de admisión de solicitudes para las becas que permiten cursar estudios en Estados Unidos de América durante el curso académico 1956-1957, tramitadas por la Casa Americana en colaboración con la Comisión Asesora para Estudios en los Estados Unidos, en Madrid. Dicha Comisión está integrada por representantes de la Dirección General de Relaciones Culturales, del Ministerio de Educación Nacional, del Instituto de Cultura Hispánica, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y de la Casa Americana.

Los candidatos a las becas serán examinados, según la provincia donde residan, por la Comisión Asesora en Madrid o por las Subcomisiones existentes en Barcelona, Valencia, Sevilla y Bilbao. Las solicitudes aprobadas se cursarán al Instituto de Educación Internacional en Nueva York o a las Universidades americanas correspondientes para su consideración.

Pueden aspirar a estas becas licenciados de las distintas Facultades o Escuelas Especiales, o estudiantes no licenciados que tengan cursado el bachillerato. La cuantía de las becas varía según los casos: unas cubren solamente gastos de matrícula, otras matrícula y estancia, y algunas, las menos, cubren también viajes. Los candidatos han de ser españoles, tener buena salud y ser moral e intelectualmente aptos; la edad máxima varía entre los 30 y 35 años. Es imprescindible leer y escribir el inglés con facilidad.

Las personas interesadas, residentes en Cataluña, Zaragoza, Huesca y Baleares, deberán solicitar lo antes posible en la Casa Americana, calle Diputación, 241, Barcelona, los correspondientes impresos de solicitud, que habrán de ser presentados debidamente cumplimentados, al Director de la Casa Americana en Barcelona, antes del 31 de octubre.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa, que alcanza hasta el número 106.700, del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los titulares para que por sí mismos o por tercera persona, provistos del citado resguardo, se personen a la mayor brevedad posible en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora, 13, de 10 a 13 horas, para serles canjeados por el Documento definitivo.

Sembradoras «LYA»

SIEMBRAN Y ABONAN a la vez habas, garbanzos, etc. y cualquier clase de legumbres.
DISTRIBUIDOR: G. PROHENS
Lonjeta, 15 - Palma - Teléfono 4462

ANUNCIOS ECONÓMICOS

SOLARES Y TERRENOS
EL RAFAL, solar esquina 1122 m. inmejorable situación, poblado totalmente toda clase de árboles frutales, cercado pared, cisterna y estanque riego, precio verdadera ganga, se vende. Informes esta Administración.
SOLARES de varias cabidas en calle Juan Alcover y adyacentes. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Agente de la Propiedad. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (23)
SOLAR de 31 m. de fachada por 26 m. fondo, situado C./ Bartolomé Pou. Vendo en buenas condiciones. FACILIDADES DE PAGO. ALZINA, Agente Propiedad Inmobiliaria. Jaime II, 32. (26)

VENDO local, libre, de porvenir, bien situado 200 m² apropiado café, industria, comercio, en principal calle de Palma. Informes, laborables de 4 a 7. Trato directo. Antonio Frontera, 54, 1.º. (30)
VENDO piso muy espacioso libre, con locales. Trato directo. Razón esta Administración. (12)
COMPRARIA plantas bajas libres, proximidades Avenidas, Forti o Santa Catalina. Ofertas "FINCAS MASCARÓ". San Miguel, 141. (16)

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por ciento señalado en la tasa.

COMPRE mejor eligiendo entre mucho. Camisas, sueters, CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (12)
AGUA DESTILADA para baterías, farmacia y otros usos. Frio Industrial. Tel. 5600. (12)
ARANZADI JURIS P. R. U. DENCIA, completo, barato, vendo, San Miguel, 128, entre suelo, tercera. (10)
POR AUSENTARME, vendo Mercadería. Escultor Galmés, 69. (10)
Ocasión. Vendo comedor en perfecto estado. Calle Luis Salvador, 166, 2.º, 2.ª. Telef. 6551. (14)

COMPRO PERIQUITOS Pajarería La Nueva, General Mola, 36. Teléfono 3023. Palma. (11)
COMPRARIA, de particular a particular, coche 8 H. P., D. K. W. — Ballila — Morris, Opel, buen estado. Dirigirse Tel. n.º 6331. (11)
COMPRARIA camion 3 toneladas. C./ Buñola, n.º 6. Ciudad. (10)
"MORRIS" 9 HP. como nuevo, 30.000 kilómetros garantizados, ocasión por su estado. Telef. 3554-6583 (15)
VENDO camioneta Delage, 17 HP. 4 marchas, estado nuevo. Informes: Pelaires, 29. Teléfono 176. (14)
PARTICULAR compra coche pequeño. Tte. Mulet, 49, 1-4. (10)

APARCERO, se desea, para huerto de 6 cuarteles, con familia propia. Luis Martí, 31. (14)
DEPENDIENTAS y ayudantas, faltan. Presentarse en Calzados Elite, Tous Ferrer, 3. (10)
SE NECESITAN buenos piceros. Se paga bien. Informes: Sastrea CYMA. (10)
URGENTE chicas para trabajar en fábrica generos de punto. Antonia Galmés. Juan Bauzá, núm. 2. (15)
NECESITAMOS urgentemente una jornalera y una mujer para coser. Telef. 6185. (11)

FINCAS
PARA ANUNCIOS en este periódico sin aumento de tarifa, puede dirigirse: ANUNCIOS ALZINA. Jaime II 32. (15)
FINCAS urbanas, rústicas solares, chalets, plantas bajas y pisos libres Fincas FULLANA. San Miguel 102. De 12 a 2. (19)
AGENCIA ALZINA Compra-venta Fincas Traspasos. Alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
VENDESE planta baja libre cerca Plaza Pedro Garau. Informes: Miró, Sindicato, 133. (12)
MAGNIFICAS ocasiones, en venta espléndida casa de 16 pisos y locales, 2.500.000 pesetas, renta moderada, 13.400 pts. mensuales. CASA de dos locales y cuatro pisos libres 4.800 pts. mensuales, 675.000 pts. Chalet señorial con dos espléndidas viviendas, garajes, etc. libre, 600.000 pts. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (46)
VENDO planta baja libre cerca de la Avenida, por 125.000 pts. Angel Guimerá, 10. (14)

PERDIDAS
EXTRAVIADA cartera Olimpia al Lirico. Gratificaré devolución espléndidamente en Escultor Galmés, 67. (12)
EXTRAVIADO reloj pulsera dorado "CAUZY", extensible de metal. Adyacentes 31 Diciembre. Gratificaré devolución. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (17)
EXTRAVIADO libreta Caja de Ahorros, juntamente con 1.100 pesetas, domingo tarde. Gratificaré devolución Lorenzo Vicens, 13, 3.º, 1.º. (18)
EXTRAVIADA perra caniche, color chocolate. Atiende por Bobia. Gratificaré espléndidamente su devolución. Mora. Maria Curie, 5. (16)

COMPRAS
NO MALVENDA muebles, etc. pago máximo Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)
CASA JAIME. Compra-venta ropa usada. Pasa a domicilio Altareira 9. Telef. 5747. (13)
TERMO de ocasión, 50 a 100 litros, compraria. Razón esta Administración. (11)

MOTOCICLETAS
ALQUILER motocicletas Derbi Isoscooter. Isomotor. Peugeot. MOTOR. Telef. 5321. (10)
VENDO moto Isso Scooter, en buen estado. Informes: Joaquín María Rover, 63. (12)
POR AUSENTARME, urge vender moto Derbi 250 perfecto estado, 15.000 Km. General Primo de Rivera, 1. Palma. (17)

AUTOMOVILES
VEND Fiat 503 11 HP siete plazas Peugeot 10 HP desmontable Mathis 8 HP cuatro puertas en buen estado y a toda prueba. Informes: C./ Aragón, 91. (27)
EN VENTA, "Chevrolet" año 46 Citroën Paio, Balilla 4 marchas, Ford 17 HP. Garage Mundial. (15)
VENDO bloque Fiat Balilla y bloque Renault Centaonacuatre. Informes: COMERCIAL GAR. DE SEGURA. Teléfono 6637-1324. (15)
VENDO directamente a particular FIAT 514, matrícula Palma, sedán, dos puertas, mala, portaequipajes. Teléfono 5613. (15)

ARRIENDOS
ALQUILASE cochecita frente Olimpia. Calle Escultor Galmés. Teléfonos 3447-2548. (10)
CEDO amplio local apropiado guardar muebles y puesto muy original para colocación anuncios Héroes Manacor. 308. Telef. 6220. (18)
NECESITO piso sin muebles céntrico máximo 800 pesetas. Dirigirse señora Smirnova. Oficina de Turismo, Generalísimo, 40. (16)

TRASPASOS
TRASPASO comercio con liquería apto para negocio con vivienda céntrica. Informes esta Administración. (12)
TRASPASO local bien situado calle céntrica de porvenir, 120 m² aprox. Ini. T. 4691, 8-10 norte. (18)
URGE traspasar colmado, emplazamiento céntrico, alquiler insignificante. Informes AGENCIA MASCARÓ. San Miguel, 141. (13)
TRASPASO comercio papel, local espléndido, poco alquiler. Blanquerna, 35. (10)
TRASPASO local con vivienda y una moto. C./ Juan Alcover, 53. (11)

BOLSIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajos que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10.2.1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

SECRETARIA francesa laiquerista, busca empleo en hotel oficina. Apartado 576. (10)
MUJER mediana edad con referencias, se necesita para cuidar tres niñas. Informes: Hotel Palma. (14)
SE NECESITAN trabajadoras para tejer punto a mano en confecciones infantiles. Informes: Calvo Sotelo, 124, 1.º (Terreno) por las mañanas. (20)

BLANQUEOS MALLORCA: Ofrece personal asegurado con sistema patentado de cepillo. Informes: Calle Pólvera 22. Telef. 4064. (16)

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

PRINCIPAL

«ANTIGONA», de Anouilh, por el teatro de Cámara

Con la «Antígona», de Jean Anouilh, se despidió ayer la compañía del Teatro de Cámara que, actuando para la minoría de fieles que el teatro tiene en Palma, ha obtenido muy legítimos triunfos en el escenario del Principal.

«Antígona», por este conjunto, es otro estupendo esfuerzo de hacer el teatro que hoy reclama el público, es decir, un teatro inteligente y que no huele a rancio. Es curioso que uno se atreva a decir una cosa así tratándose de un tema tan viejo... Si, viejo como el mismo teatro, pero nueva la concepción y su re-creación.

De cuanto le hemos visto a Anouilh—de entre todas las obras rosas y negras en que el divide su producción—tal vez una de las cosas más logradas sea esta «Antígona», en la que el autor ha pensado la obra con una idea muy bella del teatro y con recursos singularísimos de autor muy enterado y sabio. El tradicional coro de la tragedia, por ejemplo, Anouilh lo emplea, entre otras cosas, para hacer la crítica de lo que va ocurriendo ante los ojos del espectador, y las consideraciones sobre lo que es el drama y lo que es la tragedia constituyen una mágica lección teatral.

La pieza se afirma sobre un diálogo prodigioso, lleno de sentido y fuerza. Ya metidos en la tragedia, poco importa que los personajes vayan de túnica o de «smoking» y, más aún, agradezco que esos personajes pronuncien nuestras palabras cotidianas y respiren las preocupaciones de nuestro tiempo. Así, lejos de tener la obra un sabor anacrónico, queda más eterno el conflicto, más fuerte y humano sobre la emoción del espectador de hoy.

La compañía monta bien la obra, en la que fallaron algunas partes pendientes del apuntador. Berla Riaza fué lo mejor, realmente espléndida en Antígona. Ricardo Lucía y Rafael Navarro bien y estarán mejor cuando estén más seguros de sí mismos.

La adaptación de Julio Gómez de la Serna francamente buena, como la dirección de la obra.

El público agradeció con muy vivos aplausos la obra y premio de corazón sus intérpretes.

de Antonio Palacios en el cardenillo corrido en último lugar, lo demás sería preferible darlo al público, harto sin duda de no poder aplaudir nada, sacó pañuelos y solicitó el trofeo para el bueno de Antonio. Con la oreja en la diestra recorrió el anillo.

Palacios es el prototipo de los toreros aragoneses: valor, valor y valor. Lo demás sobra. «Trae la bota, maño».

QUINITO

QUINITO

QUINITO

QUINITO

QUINITO

QUINITO

LA NOVILLADA DEL DOMINGO

«TRAE LA BOTA, MAÑO»

Antonio Palacios cortó la única oreja de la tarde UNA BONITA FAENA DE MARCOS DE CELIS

Si la brevedad hace que un escrito bueno sea dos veces bueno, mejor beneficio causará la brevedad, pensamos, en la redacción de cualquier suceso poco considerable y menos estimable. La novillada del domingo no resultó entretenida para los espectadores que únicamente se divierten viendo toreo lujoso. Si exceptuamos la buena pelea de los novillos lidiados, la faena de Marcos de Celis en el que abrió plaza, (indiscutiblemente lo mejor de la tarde), algunos intentos en las verónicas de «Curro Puya» y la animosa y entusiasta actuación

olvido. Pero, como es preciso dejar constancia, queramos o no, contaremos, abreviando lo posible, lo que ocurrió el domingo en el Coliseo Balear.

Los novillos, en divisa y hierro de los señores Garro y Díaz Guerra de Madrid, terciados los soltados en primero, segundo y sexto lugar, algo más largos y de mayor edad los restantes, acusaron casta, genio y nervio. Pelearon bravamente con los picadores, algunos doliéndose de las patas a la salida de los encontronazos y los más jóvenes, ya señalados en el orden de la salida, embistieron con voluntad y alegría a la muleta El cuarto, al no ser desalojado por Marcos de Celis del terreno de toriles, defendiose en el último tercio. Tampoco fué claro el quinto, que acusó exceso de nervio, y el tercero, el más bravo seguramente, el de mejor cuerpo y nota, se desgració su bizco pitón derecho, por la mazorca, en un hachazo al caballo, produciéndose el feo y lamentable espectáculo que consigo llevan tales incidentes. Con eso el lector ya podrá tener idea cabal de lo que fueron los novillos. Su pelea valiente entretuvo nuestro ánimo, salvándonos del aburrimiento total.

Marcos de Celis, novillero bastante cuajado, próximo a doctorarse, después de haber sido ovacionado justamente con el capote, manejado con suavidad y buen talento, realizó una bonita y variada faena. Hubo pases de todas las marcas, altos, redondos, naturales, de pecho, cambiados por la espalda, rodillazos y molinetes. La faena fué bien llevada siempre, y sin duda habríale valido una oreja de no haber asomado la punta del estoque. Fué aplaudido y el premio quedó en vuelta al ruedo y salida a los medios.

En el cuarto, menos bravo y menos claro, con respeto en la cabeza, trasteó animoso al palentino, pero sin librarse de la pelea incierta y reservada del cornupeta, por empeñarse en trear en el peor y menos cómodo terreno. No obstante, el público volvió a premiar con aplausos sus buenos deseos.

«Curro Puya», triunfador en Madrid el pasado sábado, donde cortó una oreja, no se avino con sus enemigos el domingo, particularmente con el quinto de la tarde. El gitano, al igual que sus notabilísimos parientes mayores, purísimos artistas todos ellos, necesita que el toro colabore con él en la obra de arte. Su muleta no presiona, no rompe, no castiga ni corrige; corre suave siempre, eso sí, y si el bicho se acopla a su velocidad, todo resulta perfecto y brillante. Algunos lanzes, algunos muletazos, dejaron adivinar su estirpe faraónica, estirpe de gitano que lleva en la palma de la mano sangre de reyes. Lástima que esa mano real no tenga por lo regular mejor acierto a la hora de hundir el estoque. El defecto le costó el domingo un aviso. «Mengués se coman el mal farío».

Antonio Palacios es un muchacho baturro de los que no entienden de sutilezas ni bizantinismos. No le preocupa el garbo ni el estilo. Ni el chantill con frescas, seguramente. El va a lo suyo, y lo suyo es torear animado sin regatear pases, embista bien o embista mal el cornupeta. Es puro vino tinto de bota baturra. En su primero, el descornado, se limitó a aliñar para la estocada. En el sexto fué donde el baturrico dijo ahí está la mía. Prodigó muletazos por alto y por bajo, naturales, redondos, afarolados y molinetes, siempre a dos dedos de los pitones, esquivando hachazos a lo «tabardillo» algunas veces, parando y mandando en otras, valiente siempre. Y como a la hora de la verdad se fué tras el estoque, con el corazón por delante,



Marcos de Celis en un rodillazo, durante la faena realizada a su primer novillo

el público, harto sin duda de no poder aplaudir nada, sacó pañuelos y solicitó el trofeo para el bueno de Antonio. Con la oreja en la diestra recorrió el anillo.

Palacios es el prototipo de los toreros aragoneses: valor, valor y valor. Lo demás sobra. «Trae la bota, maño».

QUINITO



TEATRO PRINCIPAL
Hoy, 4 Octubre 1955, noche a las 10'30
INAUGURACION TEMPORADA
SENSACIONAL ESTRENO
La comedia en tres actos del joven autor
JUAN MAS

EN TIA TALECA

LA OBRA REGIONAL QUE USTED DESEABA
Un combinado de emociones fuertes y de risas más fuertes todavía
ENCARGOS DESDE HOY EN TAQUILLA

PRESENTARAN
PROXIMO
JUEVES

¡El Primer Acontecimiento
Magno 1955 - 56



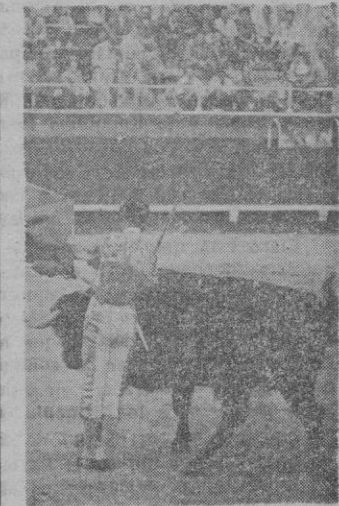
ERROL FLYNN
DEATRICE CAMPBELL
YVONNE FURNEAUX
WILLIAM KEIGHLEY
EL SEÑOR DE BALANTRY
COLOR POR TECHNICOLOR
PRODUCCION WARNER BROS.

SE REBELO CONTRA LA TIRANIA
DE UN REY Y SUCUMBIÓ ANTE
LOS LABIOS DE UNA MUJER

Hoy: Canción del Sur • Jeromin

CARTELERERA

- TEATRO
PRINCIPAL. — Compañía Regional «Artis». A las 7 y 10'30: «En Tía Taleca».
- CINES
ASTORIA—Desde las 3'45: «Canción del Sur» y «Jeromin».
AUGUSTA. — Desde las 4'15: «Orgullo de raza» y complementos.
AVENIDA—Desde las 3'15: «Canción del Sur» y «Jeromin».
BALEAR.—Desde las 3'00: «Sabrina» y «Señora Ama».
BORN.— Desde las 3'30: «El hombre en las tinieblas» y «Siete novias para siete hermanos».
CAPITOL—Desde las 3'30: «Caravana de mujeres» y «Los agentes del quinto grupo».
HISPANIA—Desde las 3: «Caravana de mujeres» y «Los agentes del quinto grupo».
LIRICO— Desde las 3'30: «Sabrina» y «Señora Ama».
METROPOL—Desde las 3'30: «Esclava del pecado» y «Noche y día».
MODERNO—Desde las 3'30: «Mañana será otro día» y «El guantelete verde».
MODERNO. (Santa Catalina)— «Mañana será otro día» y «El guantelete verde».
ORIENTAL—Desde las 3: «Mañana será otro día» y «El guantelete verde».
PROGRESO—Desde las 6: «Sabrina» y «Señora Ama».
PROTECTORA—Desde las 3'30: «Esclava del pecado» y «Noche y día».
RIALTO—Desde las 3'30: «Mañana será otro día» y «El guantelete verde».
VICTORIA— «Te querré siempre» y «Almas desnudas».



El gitano «Curro Puya» no tuvo su tarde. Únicamente en algunos muletazos se quedó quieto.

de Antonio Palacios en el cardenillo corrido en último lugar, lo demás sería preferible darlo al

PREPARACION PARA ACADENIAS MILITARES
Informes: LORDUY - Teléf. 5074 - De 3 a 6

LIRICO - BALEAR - PROGRESO
HOY - ESTRENO
de la sensacional película

DOLORS DEL RIO
JOSE SUAREZ
MA LUZ GALICIA
MANUEL MONROY
RAFAEL CALVO
Producción: CIFA

SEÑORA ama
Director JULIO BRACHO

¡¡A PETICION GENERAL!!
sigue proyectándose

SABRINA
¡La película del año!

Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

La ayuda norteamericana a España es pequeña

SI SE COMPARA CON LA QUE RECIBEN OTROS PAISES EUROPEOS



(Crónica de nuestro corresponsal, Rodrigo ROYO.) Servicio Telex, exclusivo para PYRESA. — La Cámara hispanoamericana de Comercio celebró un banquete en honor del embajador señor Areilza, al que asistieron 500 comensales de los círculos financieros y comerciales de Wall Street y de las más destacadas firmas industriales y de negocios de Nueva York.

La respuesta de estos círculos a la presencia del Embajador de España fue tan calurosa que el gran salón de banquetes del Hotel Waldorf, decorado con murales del famoso pintor español, Serri, resultó insuficiente para dar cabida a todos los que habían hecho su petición de asistir.

El Presidente de la Cámara Hispanoamericana de Comercio, Angier Biddle Duke, dió lectura a una carta dirigida a este organismo por el ministro de Comercio, señor Arburúa, en la que se expresaba el apoyo del Gobierno español a los proyectos para incrementar el intercambio comercial entre España y Estados Unidos.

Después de Mr. Duke, el Embajador señor Areilza pronunció un importante discurso exponiendo la situación económica de España en la actualidad, como resultado de los esfuerzos conjuntos del Gobierno y pueblo español en los amplios programas de reconstrucción e industrialización que se llevaron a cabo sin la ayuda de nadie durante los primeros 13 años de postguerra de liberación.

—Después —dijo el conde de Motrico— comenzó a llegar la ayuda americana. Debo señalar, porque se ha mencionado ya en otros sitios, que esa ayuda asciende en números redondos a unos 205 millones de dólares entre ayuda directa y excedentes agrícolas. Esa cifra —añadió— es bastante pequeña si se compara con las cantidades generosamente dadas por Estados Unidos a otros países europeos. A pesar de lo cual —concluyó nuestro embajador— los españoles agradecemos la ayuda americana profundamente.

Dijo el embajador que la ayuda exterior no es una operación permanente, sino temporal. Aun contando con que continuará durante algún tiempo, las cosas deben enfocarse hacia la mejora y el fortalecimiento de lo que es básico y permanente: hacia relaciones comerciales intensas y normales entre ambos países, dijo Areilza.

Refiriéndose a la inversión de capital americano en España, el conde de Motrico aseguró al nutrido auditorio que el Gobierno español vería con buenos ojos y daría todas las garantías posibles a aquellas inversiones que sirvieran para incrementar nuestras exportaciones o para producir artículos que permitan reducir nuestras importaciones.

El clima de entusiasmo se palpaba antes que nada en la densidad y calidad de la concurrencia al banquete, que fue como nunca. Pero es que además la multitud de 500 comensales expresó abiertamente ese clima poniéndose en pie cuando el embajador señor Areilza se adelantó a hablar y dedicándole una ovación de tipo electoral. El conde de Motrico fue también aplaudido varias veces durante su discurso y al final.

Nuevo y revolucionario procedimiento industrial

ATENCIÓN A LA PALABRA "AUTOMACION"



(Crónica de nuestro corresponsal, Guy BUENO.) El lector habrá bien en aprenderse la palabra "automación". Es ella, en efecto, la que realmente señala el inicio de una nueva era, mucho más, incluso, que la bomba "A" o la energía atómica puesta al servicio de las industrias de paz. Automación es el término con el que en la Gran Bretaña —y en los Estados Unidos— se ha bautizado un nuevo y revolucionario procedimiento industrial; es el hombre que se emplea para describir una técnica nueva por la que una máquina, fábrica o empresa, controladas por unos "cerebros electrónicos" logran producir sin que intervenga casi en la producción el elemento humano. Las repercusiones y consecuencias de la presencia del automatista en la vida industrial serán sin duda bastante más importantes para la humanidad de las que tuvo la primera revolución industrial. En el terreno de la producción, automación puede representar una prosperidad jamás igualada; en el aspecto social, la nueva y fabulosa fuerza, mal encauzada, podría provocar el paro, la miseria y el hambre más espantoso.

Poco a poco, los sindicatos ingleses empiezan a abordar el problema que planteará en un futuro cercano el creciente empleo de la automación. Las experiencias del pasado han enseñado a los jefes obreros que es inútil querer combatir contra la ciencia y la máquina, pero indispensable, en cambio, tratar de ponerlas al servicio del hombre, es decir, convertirlas en amigas y no en enemigas. Así y todo, el problema no tiene fácil solución. Habrá que reconsiderar radicalmente cuestiones como la duración de la semana laboral, la redistribución de la producción por medio de sueldos y jornales más altos, para que obreros y capitalistas se beneficien en igual medida de la nueva riqueza. Habrá, incluso, que convertir el ocio que automación concederá a millones de seres en medida jamás soñada, en fuente de nueva prosperidad al poner al alcance de las masas más diversiones, lujos o comodidades, posibilidades de viajes a otros países o vacaciones que, hasta ayer, fueron privilegio de los pocos.

En la Gran Bretaña ya existen varias industrias que se han convertido totalmente o parcialmente a la automación. Inmensas refineries de petróleo están controladas ya en esta isla, por el cerebro electrónico. Las industrias químicas son ya casi todas automáticas. En la fábrica Austin, de Lonbridge, cerca de 30 kilómetros de Londres sin fin, controladas electrónicamente en cada etapa de su producción, reúnen todas las piezas del futuro automóvil desde el primer tornillo, hasta que la carrocería cobre el chasis y motor ya terminados. En la fábrica Vauxhall, en Luton, un cerebro electrónico guía a través de doce operaciones las piezas diferentes de una caja de cambios hasta que, al final de la correa, la caja puede ser montada, completa y terminada, en los coches que esta marca fabrica.

Pero automación no elimina tan solo a obreros, sino también a empleados. La célebre casa J. Lyons, con su ingente cadena de restaurantes en toda la isla, tiene ahora un "cerebro electrónico" que calcula el sueldo, los impuestos sobre los haberes, las gratificaciones o descuentos de sus diez mil empleados, a la vez que, "de paso", calcula también la cantidad de panecillos, bistés y patatas fritas o pasteles que necesitarán al día siguiente las docenas de establecimientos de la cadena. Esta máquina costó cien mil libras, pero hace el trabajo de 400 contables.

Otra conferencia de Ginebra se acerca con el otoño

EN NUEVA YORK HABRA REUNION GRANDE PARA PREPARARLA



(Crónica especial para BALEARIS, de la agencia FIEL, por Max LEBEN.) Con el otoño se acerca, a pasos agigantados, otra nueva reunión de Ginebra. A orillas del lago Lemán, los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la URSS, continuarán la labor iniciada por los Primeros Ministros, tratando de afirmar, con soluciones, un camino de sonrisas que ya ha borrado muchas de las asperezas de la "guerra fría".

En la República Federal se cree que el problema central de esta próxima reunión ha de ser la reunificación alemana. Sin embargo, muy bien puede ocurrir, y será lo más probable, que las tesis rusas se acepten y un nuevo compás de espera se inaugure sobre el problema nacional de los alemanes.

Los comunistas de la Alemania Oriental, y los gobernantes de Moscú, siguen diciendo que lo fundamental es concluir un pacto europeo de seguridad colectiva. En él, deberían figurar, como dos naciones diferentes, la República Federal Alemana y la República Democrática de la Zona Soviética. Con posterioridad, mediante conversaciones directas entre los gobiernos de Bonn y Pankow, se podría llegar a encontrar una solución al problema de la unidad alemana.

Claro está que el triunfo de estas tesis comunistas depende de la actitud de los occidentales y de los planes que elaboren. Ellos conocen perfectamente lo que los soviéticos van a pedir. Por eso, no puede decirse que han carecido de tiempo para preparar la contraofensiva, para disponer la maniobra que más pueda beneficiarles y beneficiar a la Alemania Occidental.

Con este fin, el día 27 de septiembre, después de la discusión en el Parlamento de Bonn, de la gestión de Adenauer en Moscú, comenzará en Nueva York unas reuniones, con participación del ministro alemán de Asuntos Exteriores y del Secretario de Estado Hallstein, entre los ministros francés, británico y estadounidense.

Los comisionados alemanes presentarán un amplio informe de las conversaciones germano-soviéticas de Moscú y sugerirán las posiciones más convenientes con vistas a la reunión de Ginebra.

Desde luego, a pesar de las apariencias, el panorama que se presenta no es nada fácil. Hasta ahora, los occidentales siguen dando la impresión de ceder en casi todo. Y puede ser que sigan haciéndolo, con tal de que el Mariscal Bulganin siga sonriendo.

Y esto no puede conducir más que a donde los soviéticos quieren que se vaya. Es verdad que se suavizará la situación internacional, que la paz parecerá algo permanente y al alcance de la mano, pero, a la larga, quizá pueda comprobarse que la situación es semejante a la de los años de la pasada guerra y postguerra mundial.

Los alemanes desean el regreso de los prisioneros, después, la reunificación nacional. Pero, por encima de todo, desean la paz.

Todo esto es de suponer esté sobre la mesa de Nueva York, a la que Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la URSS van a enviar a sus ministros de Asuntos Exteriores.

El sucesor de Perón lleva sangre italiana

LOS ASCENDIENTES DE LEONARDI



(Crónica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA.) Si en el ocaso del pasado siglo Polcarpo Leonardi no hubiese emigrado a la Argentina para continuar en dicho país, junto con su hermano Victorio, la actividad comercial palearía, a estas horas el sucesor de Perón sería posiblemente o un acaudalado comerciante de tejidos de Mantua o poseería —como uno de sus sobrinos— unos establecimientos tipográficos o sería —como el hijo de otro hermano mayor— un oscuro abogado de Roma. El nuevo presidente de la República argentina desciende, en efecto, de una familia de comerciantes de tejidos de Mantua y tiene, por lo tanto, numerosos parientes en Italia.

Con una solicitud que huele un poco a "coba fina", uno de estos parientes, a quien el presidente Leonardi no ha visto en su vida, es decir, el abogado Erico Leonardi le ha dirigido un entusiástico telegrama de felicitación que a juzgar por el número de palabras que contiene ha debido costarle una fortuna. Sin regateos de adjetivos, el abogado Leonardi se ha apresurado a expresar a su tío la satisfacción que le ha causado la "alta afirmación en el mundo del hombre de nuestra común familia" y a manifestarle su radiante alegría por "el triunfo de los comunes ideales democráticos". Otros parientes, en cambio, menos aduladores aunque ciertamente poco diplomáticos, le han telegrafiado ofreciéndole cordial hospitalidad en el caso de que algún día se vea obligado a abandonar la revolución que acaudilla.

Aunque suponemos que el general Leonardi tendrá en estos momentos cosas más importantes y urgentes que hacer que responder a los mensajes de su desconocida parentela italiana, hay que imaginar que de tal cometido se habrá encargado, o se encargará en último extremo, su secretaria particular. Por lo menos así cabe desearlo para que encuentre satisfacción la vanidad familiar de los Leonardi italianos. Tengan o no adecuada y pronta respuesta estos telegramas de los parientes del general Leonardi, lo cierto es que por las venas del nuevo jefe del Estado argentino corre sangre italiana.

Como decimos anteriormente, el padre del general Leonardi abandonó en 1870 su ciudad natal, Mantua para proseguir en Buenos Aires la actividad comercial que ejercía su progenitor. En su larga vida —murió a los ciento cinco años— tuvo ocho hijos. Dos de ellos Alberto y Eduardo abrazaron la carrera de las armas llegando a alcanzar altos grados jerárquicos, el primero en la Armada y el segundo en el Ejército. Sin embargo, mientras el general Eduardo Leonardi, actual presidente de la República argentina, no vino jamás a la patria de sus antepasados, su hermano, el Almirante Alberto Leonardi visitó Italia en dos ocasiones. El primer viaje lo realizó en 1929 y el segundo en 1952. En esta segunda visita acompañó a un grupo de guardiamarinos argentinos que recorrían Europa en viaje de estudios.

El árbol genealógico del nuevo presidente argentino, cuenta con un Leonardi que en tiempos ya un poco remotos ocupó un importante cargo político. Se trata de un tío carnal del general Leonardi, llamado Paolo, que en uno de los Gobiernos presididos por Francesco Crispi, desempeñó lo que hoy equivaldría a la cartera de Comunicaciones. Precisamente en razón de su cargo, Paolo Leonardi inauguró la primera línea marítima regular entre Italia y Argentina y contribuyó de diversas medidas al estrechamiento de las relaciones entre los dos países.

Ayer por la tarde, en la calle de Fray Luis Jaume, la niña de 4 años Anita López Llamas, que vive en el número 25 de la misma, fue atropellada por una motocicleta, causándole heridas de consideración.

Inmediatamente fue conducida a la Casa de Socorro, donde el doctor de guardia señor Brusotto, ayudado por el personal auxiliar, apreció una herida en la región temporal derecha, de pronóstico menos grave.

La niña, después de haber sido debidamente asistida en la cura de urgencia, fue trasladada a su domicilio.

EN CAN PASTILLA LE QUITARON LA CARTERA MIENTRAS NADABA

En la playa de Can Pastilla, mientras tomaba un baño, al súbito francés, Debas Marcel Louis, le quitaron de la ropa que había dejado en la arena, una cartera que contenía 400 pesetas y dos billetes de 500 francos.

El autor del hurto fue detenido por la Guardia Civil, resultando ser Juan Tenerife Aguiló, de 23 años.

LE ROBAN LAS MANTAS QUE COMPRO EN IBIZA

El vecino de Manacor don Ju-

CRONICA DE SUCESOS

En la calle F. Luis Jaume, fué atropellada una niña

MIENTRAS SE BAÑABA, LE ROBARON LA CARTERA

lio Ferrer Perelló, aprovechando un viaje que realizó a Ibiza, por motivos comerciales, compró en aquella ciudad unas cuarenta mantas nuevas, las que embaldadas en dos cajas de madera entregó a una agencia de transportes para el pertinente traslado de las mismas a su domicilio.

Cuando las recibió, pasados unos días, halló a falta algunas, presentando las cajas evidentes muestras de haber sido violentadas, por lo que presentó la debida denuncia a la Guardia Civil.

DETENCION DE MALEANTES EN LLUCHMAYOR

Por la Guardia Civil de Lluchmayor fueron detenidos, Bartolomé Gelabert Moreno, Bernardo Pou Mayol, Benito Torres Gilbert y Rafael Salom Rosselló, autores y cómplices de numerosos robos.

INCENDIO EN UN TALLER DE ZAPATERIA

También en Lluchmayor, en el taller de zapatería instalado en el piso segundo de la casa número

8 de la calle Mayor, del que es propietario don Pablo Manresa Tomás, se produjo un incendio casual que pudo ser extinguido con rapidez, por algunos vecinos y por el mismo dueño, no sin antes haber causado el siniestro perjuicios estimados en 15 mil pesetas.

El taller estaba asegurado.

IDENTIFICACION DE LAS VICTIMAS

Zamora, 3.—Se han identificado los cadáveres de los tres muer-

tos habidos a consecuencia de la explosión de una granada de mortero, en el campo de tiro de Campamento de la Milicia Universitaria de Monte la Reina. Se trata de Agustín Arribas, de 7 años de edad; Wenceslao Chillón, de 12 y Jacinto Herrero, de trece.

Los cuatro heridos son: Miguel Lorenzo, de 12 años, un hermano de este, José Lorenzo, de 11, ambos en estado gravísimo, y Domingo Montes, de 11 años y Cayetano Aviles, de 8, con heridas de menor consideración.

Estos muchachos, al parecer, encontraron en el Campo de Tiro en el suelo, la granada de mortero, cuyo artefacto desconocían y se pusieron a jugar con el mismo, por lo que hizo explosión, produciendo la muerte instantánea a los tres primeros e hirió a los otros cuatro.

Esta tarde se ha efectuado el entierro de los tres niños fallecidos, asistiendo los Gobernadores Civil y Militar, así como las autoridades de Fresno de la Ribera.—Cifra.

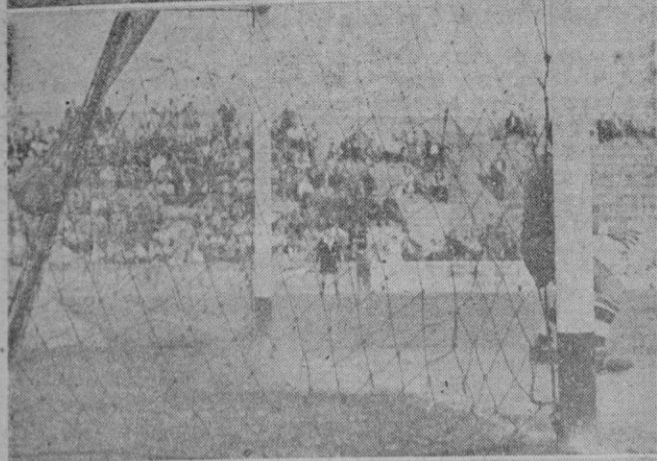


Los deportes en Baleares



La milagrosa victoria del Mallorca tuvo un nombre: JOFRE

¿Saben Vds. si Sans ha regresado de Canarias?



Fue Jofre el autor de los tres goles, aun cuando no aparezca en ninguna de las tres fotos. De arriba abajo, los goles por el orden que se marcaron, todos ellos debidos a remates de cabeza del delantero centro mallorquinista.

No salió complacida ni muchísimo menos la afición futbolística del campo de "Es Forti", iba con la idea bien premeditada de ver al Mallorca desenvolverse con el máximo de facilidad y decidir el encuentro por una verdadera goleada. Tal vez en este detalle de excesiva confianza, haya que buscar el grado de descontento con que abandonaron más tarde el campo mallorquinista.

Pero, si de una parte debemos sumarnos al descontento general, de otra no podemos admitirlo de ninguna manera, puesto que lo que se está disputando ahora es una competición oficial y todos los equipos, absolutamente todos, aspiran a una buena clasificación lo mismo el Atco. Baleares, que el Mallorca, que todos los que siguen en la lista hasta llegar al Santanyi y es lógico, es justo que se empleen a fondo, que luchen con ganas para lograr lo que con toda razón, pugnan por conseguir.

No son unos inominados los del Santanyi. Hay gente de clase entre ellos y sobre todo juventud. ¿Qué hasta ahora les han ido mal dadas? ¿Qué no han tenido suerte? De acuerdo, pero no son lo suficientemente malos, para que de buenas a primeras se les borre de la competición, y que cada cual se apunte libremente los dos puntos como una cosa segura y fácil de conseguir.

El Mallorca estuvo a un tris de llevarse el disgusto. Quizás no se lo llevó porque los primeros sorprendidos al verse por delante en el marcador, fueran los propios santanyinenses, tal vez porque los del Mallorca se sintieran un poco ofendidos y nos brindaran aquella reacción de escasos minutos en el segundo tiempo, hasta lograr nivelar la contienda primero y superarla después.

Este Mallorca - Santanyi habrá

sido un aviso muy oportuno para quien como el Mallorca confía en la clasificación para acudir a la fase final. Habrá aprendido —por si no lo supiera— que no hay ene-

migo pequeño y que los cambios en las alineaciones cuando hasta aquel momento han ido regularmente bien no son aconsejables.

Pero no busquemos el quid de

la cuestión en divagaciones vanas. Ha habido otros errores y posiblemente podría persistir la equivocación. Hay quien asegura que no

Continúa en la página siguiente



Codicioso, siempre en la brecha, fué Jofre el elemento que supo decidir el marcador a favor de Mallorca. Aquí le vemos arrebatando un balón al portero del Santanyi, sin rozarle. Este detalle es muy importante (Foto Juanet)

Los Campeonatos Nacionales de Natación de Educación y Descanso

El equipo canario en intenso entrenamiento--Trofeos recibidos

Desde el pasado sábado se encuentran en Palma los componentes del equipo canario que habrán de contender en los próxi-

mos días 7, 8 y 9 en los Campeonatos Nacionales de Natación de Educación y Descanso y que como es sabido se desarrollarán en la piscina del Club Natación Palma.

Una muestra más de la importancia que en Canarias se le concede a la natación es el hecho de la llegada de sus representantes

de ellos y estamos seguros que en ninguno de sus entrenamientos han dado el máximo. Su táctica, como nos dijo el delegado al interrogarle sobre los tiempos mínimos, es "secreto del sumario", pero ante nuestra insistencia, aun cuando consideramos que las tales marcas fueron un

de ellos y estamos seguros que en ninguno de sus entrenamientos han dado el máximo. Su táctica, como nos dijo el delegado al interrogarle sobre los tiempos mínimos, es "secreto del sumario", pero ante nuestra insistencia, aun cuando consideramos que las tales marcas fueron un



El equipo de Las Palmas. En pie y de izquierda a derecha, Argimiro García, Juan Sánchez, Juan Díaz y Guillermo López. Agachados: Francisco Cabrera, Jerónimo Cabrera y Gilberto López, en el C. N. Palma, antes de uno de sus entrenamientos.

con una semana de antelación a las fechas de las pruebas.

De nadie es desconocido que este deporte requiere un entreno constante y que es factor esencialísimo el conocer, estar familiarizado, con el ambiente en que han de luchar y para conseguirlo llevan entrenándose, intensamente mañana y tarde, estos muchachos canarios llegados a nuestra ciudad.

Un saltador y siete nadadores forman el equipo. Todos ellos productores de la Empresa "Fosforera Canariense", a los que acompaña, en calidad de delegado, el camarada Joaquín Sarraute.

Hemos estado presentes en algunas de las sesiones que han realizado. Magníficas facultades han demostrado poseer cada uno

daremos las que se nos facilitaron:

Jerónimo Cabrera, en libre, registra, 1.17; Juan Sánchez, también en libre, 1.12; Gilberto López en los 400, 5.47; Guillermo López, en braza, en los 200, 3.22; Francisco Cabrera, en espalda, 1.22; Argimiro García, también espalda, 1.25 de Juan Díaz digamos que ha logrado varios títulos máximos en su especialidad.

El pasado año este mismo equipo pues así puede considerarse ya que tan solo dos de ellos han sido sustituidos, alcanzaron el título de campeones y sus esperanzas son de revalidarlo en el presente.

Sus más serios oponentes, Cataluña y Centro, si bien no quie-

Continúa en la página siguiente

EL ATCO. BALEARES EMPATA A UNO EN LLUCHMAYOR

El resultado fué el premio a la labor de ambos equipos--Un arbitraje con mucha «diplomacia»

Con empate a un tanto finalizó el choque entre el España y el Atlético Baleares. Ni uno ni otro once se hicieron a reedores a la victoria. No se vieron jugadas de mérito, salvo en contadas ocasiones, en cambio abundaron los nervios que influyeron en la calidad del juego.

Muchos fueron los seguidores del A. Baleares que el domingo se trasladaron al campo de San Francisco para animar a su equipo, pero que al igual que nosotros tuvieron que conformarse con un encuentro muy mediano en juego y falta de jugadas pródigas en emoción.

El campo ofrecía un magnífico aspecto, con un lleno de solemnidad prueba del interés que despierta la competición y del elevado grado de afición a que ha llegado este deporte. El público se portó con su acostumbrada corrección animando y jaleando a los suyos.

Antes del encuentro y en el saludo de ritual entre los capitanes de ambos equipos, el del Atlético Baleares fué obsequiado con un

precioso banderín como recuerdo de su visita a Lluchmayor.

EL ESPAÑA

No resultó acertada la inclusión de Vicens y Aloy en la delantera del España. No dudamos de la buena fe e intención del Sr. Quetglas ni de la excelente clase de

dichos elementos. Pero Vicens no está hecho para delantero centro y sobre todo para delantero centro del fútbol actual. Puso voluntad, deseos de jugar, tuvo cosas buenas, pero no llegó nunca a ser el arriete incisivo, rápido y peligroso que necesitaba el España.

Se le vió clase y concepción de la jugada, pero le falló la agilidad y las piernas. Puede que en otra ocasión y en mejor forma y una actuación más acertada, pero el domingo no logró convencernos

Aloy, fichado la pasada semana, procedente del Mallorca, tampoco tuvo un debut muy lucido en el puesto de extremo derecha, comprensible por cuanto desconocía el juego de sus compañeros. Tuvo destellos de su clase, pero nada más, durante el encuentro poco hizo de mérito.

Y concretando digamos que ni Vicens ni Aloy nos hicieron olvidar a Ballester y Mas.

Urge ya decidir el once y el sitio para cada jugador. Y si hay que realizar pruebas, que éstas tengan efecto en campo contrario donde poco hay que perder.

El resto del equipo bien y el resultado tampoco está mal si tenemos en cuenta que se luchó a tra uno de los más serios aspirantes al título, pero tal y como se desarrollaron las cosas pudo el

Continúa en la página siguiente



Una buena intervención de Mis, el meta blanquiazul, interceptando un tiro por alto, en el transcurso del partido España-At. Baleares (Foto Salas-Lluchmayor)

Young Martin, campeón de Europa de los pesos pluma

Venció por fuera de combate en el décimo asalto a Dai Dower

Nottingham, 3. (Urgente). Young Martin, de España, ha conseguido el Campeonato europeo de los pesos pluma

esta noche, al derrotar por fuera de combate, en el décimo segundo asalto al actual poseedor del título Dai Dower.

Un total de siete mil personas se encontraban en el "Ice Rink" de ésta, hoy por la no-

che, para presenciar la pelea entre Dower y Martin, valedera para el título europeo de los pesos plumas.

Los púgiles entraron en el cuadrilátero a las 22'10 (hora española), ya que los comba-

tes preliminares se abreviaron por una serie de rápidos fuera de combates.—Alfí.

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

BALONCESTO

Las primeras grandes sorpresas ya se han producido

Inesperada, la victoria del Español y muy difícil la del Hispania

Hemos llegado a la tercera jornada de la temporada oficial y ya se han producido las primeras grandes sorpresas de la temporada, aunque por lo presenciado el domingo creemos no serán estas las últimas que se produzcan, ya que por la manera de jugar de algunos de los conjuntos cuyas actuaciones presenciarnos, no es difícil el pronosticar que los actuales Torneos no están, ni de mucho, por ahora decididos.

En el Trofeo "Loyola", se enfrentaron los titulares del Hispania y del Patronato contra sus filiales Viverense y "Xavier respectivamente. La victoria, por descontento, se daba como fácil para los dos "primeras" y aquí ya incurrimos en un error todos los que pronosticamos de esta manera, pues en el encuentro del Viverense, si el Viverense hubiera seguido jugando en los cinco minutos finales de la misma forma que en el resto del encuentro, la derrota encajada por el Hispania hubiera sido sonada, pero en este periodo de tiempo citado, el "agotamiento" hizo mella en las filas del Viverense hasta el punto de casi no poder moverse sobre la pista, lo que llevó consigo unas amonestaciones del árbitro, sobre su manera de no jugar, y de paso, el Hispania pudo apuntarse el difícil triunfo.

El Nazaret es el único equipo imbatido para la Promoción a primera. El domingo en Sóller, justificó su acreditada clase venciendo de manera clara a los locales. Ya en la primera mitad, su ventaja era de 8-24, pero después del descanso no pudieron aumentarla, ya que el Defensora animado grandemente por sus seguidores impidió que la derrota fuera lo abultada que ya se esperaba, debiendo hacer constar

que Morey, del Nazaret, fué expulsado de la pista. San Fernando y Audax jugaron un encuentro malo de solemnidad. Ambos equipos jugaron al buen tun-tun y con la sola idea de tirar al cesto, por lo que el buen juego brilló por su ausencia y si en cambio se vió algo de dureza, que afortunadamente no llegó a males mayores. En el primer tiempo la ventaja del Audax era de 13-14.

Alianza y Juventud, fué una segunda edición del partido anteriormente comentado. Pocas jugadas, por no decir ninguna, realizaron y venció en los últimos momentos el equipo local, aunque mejor dicho estaría, que el Juventud perdió un encuentro que ya tenía ganado.

Y hemos dejado para lo último la bomba de la jornada: la victoria del Español sobre su gran rival el Radio para Todos. Vistas las actuaciones de ambos conjuntos todo parecía indicar que la victoria de los visitantes tenía que producirse forzosamente, ya que el Español en sus dos anteriores actuaciones había dejado mucho que desear, pero el domingo, aunque fué superado ligeramente en la primera mitad por su oponente que se adelantó por 18-22, en la segunda mitad, fué creciéndose para superar al R. para Todos, que no pudo aguantar la avalancha y tuvo que sucumbir por solo un encante de diferencia, después de un encuentro en que pudimos presenciar muy buenas jugadas por parte de los dos contendientes y en que la igualdad presidió casi los cuarenta minutos de juego.

Estas sorpresas han sido el aliciente que le faltaba a estas competiciones, que con ellas han vuelto a prender fuerte en el interés del aficionado, máxime teniendo en cuenta los encuentros que se avecinan, especialmente el del próximo domingo en el Trofeo Loyola y en la iniciación de un Torneo para infantiles, para el cual "Mallorca Deportiva" ha ofrecido un Trofeo al vencedor, participando diez equipos.

TONY
RESULTADOS Y CLASIFICACION
D. Sollerense, 29—Nazaret, 39.
Alianza, 24—Juventud, 23.
Español, 42—Radio, 40.
S. Fernando, 31—Audax, 38.
J. G. P. F. C. P.

Nazaret	3	3	0	132	95	6
Radio	3	2	1	124	100	5
Sollerense	3	2	1	70	59	5
Audax	3	2	1	102	102	5
Juventud	3	1	2	81	83	4
Español	3	1	2	110	127	4
S. Fernando	3	0	3	79	114	3
Alianza	3	1	2	50	65	3
Xavier, 25—Patronato, 39.						
Hispania, 35—Viverense, 32.						
J. G. P. F. C. P.						

La milagrosa victoria...

(Viene de la página anterior)

hay mejor defensa que un buen ataque. El Mallorca que por desgracia ha disfrutado siempre de poco ataque, cuando ha conseguido grandes triunfos ha sido en épocas en las que ha podido presumir de defensa.

Sabido es que la mayoría de los equipos que poseen delanteras fenomenales, ven como sus quintetos se arrugan ante una defensiva potente. Hoy dispone de una delantera que juguetea, pero no tan fenomenal como para poder estar a salvo de todas las contingencias y en cambio no están todas las líneas de cobertura, dotadas de la solidez necesaria.

Porque aquellos dos goles del Santanyi en el primer tiempo, no fueron fruto de grandes jugadas de este equipo, sino la presencia de un solo jugador que se presentó empujando y supo burlar la escasa vigilancia de la puerta mallorquinista, para con toda tranquilidad, sin ser inquietados poder disparar a placer.

Alguien susurró a nuestro oído que el portero había dormido en ambas ocasiones y que ello es debido a que no puede entrenarse cual corresponde. No es esta una razón admisible. Si está en condiciones de alinearse que se alinee y si no lo está, que se quede sentado en el banco, o se hagan las gestiones precisas para que salga con toda clase de garantías. El público ni los seguidores del Mallorca no tienen la culpa de este detalle.

Ya vimos a Sans. El hombre que vino volando de Canarias en vuelo casi sin escalas, no tuvo la velocidad suficiente para estar en su sitio durante todo el encuentro. El delantero ha de meterse un poquitín más en el área de los sustos y si Sans se nos ha vuelto conservador, en una delantera en la que lo que se aplaudía precisamente era ese nervio, ese tirar a puerta desde cualquier ángulo, lo único que hará será entorpecer la labor de los demás. En el encuentro del domingo Sans ha de admitir un porcentaje muy elevado de culpa, porque no creemos que la afición haya realizado el sacrificio que su presencia supone para aplaudirle los saques de banda o los saques de esquina o aquella otra filigrana que ahora se ha inventado de pasar el balón haciendo un movimiento de rotación sobre el balón que no nos indicó mas que las poquísimas ganas que tenía de poseer a tan corta distancia el cuero.

Se jugó mal al fútbol toda la tarde. No hubo ligazón, todo se rompía por los extremos y de esta forma lógico es comprender que alguien por el centro habría de batir el cobre para desfiar el encuentro que los dos goles del Santanyi habían organizado.

Este alguien se encontró y fue Jofre el cerebro realizador, el hombre excepcional que desde hace una colección de partidos viene siendo el elemento indispensable.

Tras el Turró que reincorporado a la media empujó junto con Crespi, aunque éste estuvo bien en el corte y bastante deficiente en el servicio.

Pocos elementos hubo que se rompieran el pecho por la victoria; en la defensiva Morro y en la media el tiempo que jugó en ella Delgado. Lo demás fue muy mediocre.

Cuando al iniciarse el segundo tiempo se serenaron un poco los ánimos y los del Mallorca acertaron a rasear el balón, se vieron momentos de peligro constantes para la meta santaninense y vinieron los goles ansiados, todos analizados en la persona del ariete Jofre, que dicho sea de paso, en esta ocasión fue el elemento providencial para el Mallorca.

El Santanyi no hizo mas que defenderse. Cuatro elementos en la delantera dispuestos a empujar todo lo que pudieran en un realizador, el interior izquierdo que acertó a disparar dos tiros idénticos y pillar desprevenido a todo el mundo. Por lo demás puede decirse que no pasaron del medio campo y que si no hubiese sido por la desilusión que representa el haber marcado dos goles y marcharse con la derrota a casa, a estas horas se llamarían muy dichosos haber conseguido un resultado así, que es a todas luces honrosísimo.

Jugó como debía el Santanyi. Destruyó todo lo que pudo, de forma que si salió batido por la mínima es el premio mínimo a que se habían hecho acreedores sus modestos jugadores.

El Mallorca recibió una severa lección. Posiblemente Pablo Vidal a estas horas estará recapacitando muy a fondo ciertos detalles. Téngase en cuenta que la desgana de algunos hizo que otros se agotaran y que dieran una pobre impresión al final. Todo ello ha de servir para que se haga un estudio concienzudo de la situación y se comprenda, que si ahora no ha tenido graves consecuencias, hubiera podido tenerlas y un equipo que quiere destacar, que pretende situarse, no ha de aventurarse a que pueda repetirse una exhibición como la del domingo.

Y eso fue todo lo que dió de sí el encuentro del pasado domingo. Una ducha de agua fría para quienes confiaban en una victoria desahogada del Mallorca.

Campeonatos Regionales

Hispano, 0 — Sóller, 4
Fué un buen partido en el que quedó evidenciada la superioridad del Sóller, que se impuso netamente a un Hispano sin fondo. Marcaron los goles, Vicens, García, Costa y Forteza.

Destacaron por el Hispano, Costa y Cerdó. Y por el Sóller, López, Esteban y Vicens.

Arbitró el colegiado señor Balaguer, que estuvo bien.

Los equipos fueron:
Hispano.—Costa, Tous, Russo, Cerdó; Catalá, Trillo; Homar, Roig, Borgoñés, Trias y Bibilioni.

Sóller.—López, Ballester, Jorquera, Sastre; Hoyos, Esteban, Forteza, Magraner, Vicens, García, Costa y Jaume.

Llosetense, 2 — Pollensa, 0

El partido fué muy movido y duro aunque sin violencias. El dominio fué alterno, pero el Pollensa no tuvo rematadores. En el primer tiempo, a los 10 minutos marcó Carbonell. En el segundo, Pérez, a los 15 minutos.

Alineaciones:
Llosetense.— Terrasa, Colom, Pérez, Pons; Ferrer, Colomer; Bestard, Casanovas, Carbonell, Ballester y Ramón.

Pollensa.—García, Clíre, Pallicer, Salas; Forteza, García, Gabalda, Bestard, Cabanellas, Amezúa y Alcal.

C. D. Murense, 6 — Sallista, 1
Magnífico triunfo del C. D. Murense que le sitúa en los primeros lugares de la tabla clasificatoria.

El partido no tuvo apenas historia debido a la escasa calidad del juego desarroado por ambos equipos.

En el primer tiempo ya terminó con la ventaja local de 3 goles, conseguidos por Nadal, 2, y Fornés, y a poco de empezar la segunda parte, Ramis aumentó la diferencia en 3 tantos más.

El C. D. Murense tuvo su defensiva energética y segura. Los volantes fallones especialmente en el primer tiempo y la delantera muy oportuna en el remate luciendo el delantero centro Jaramis.

El Sallista que no mereció tan amplia derrota, jugó con mucha voluntad y no entregó fácilmente. Lució su habitual juego dinámico y sobre todo noble y deportivo, que les es característico.

Queremos señalar un hecho altamente altruista, poco frecuente en nuestros campos de fútbol, de su defensa lateral Truyols, quien al ver al guardameta lesionado, tendido en el suelo, y estando en posesión del balón, lo lanzó intencionadamente fuera de juego, siendo la jugada muy aplaudida, por el respetable.

El arbitraje del Sr. Vicens, debutante en Muro fué bueno e imparcial, si bien no aplicó en ningún momento la ley de la ventaja.

El equipo vencedor alineó a Alorda; Roselló, Barceló, Pedrito; Montalvo, Pomar; Martorell, Fornés, Ramis, Nadal y Barceló.

Gamudi, 1 — Recreativo, 0
El gol lo consiguió en la primera parte el Escolar, de penalty. El partido resultó muy reñido aunque muy duro. El Recreativo en el segundo tiempo se quedó con diez jugadores, por haber sido expulsado Morro por protestar las decisiones del árbitro. En el Escolar destacó Roperó y por el Recreativo Cristino, Fuster y Rigo.

At. Baleares, 7 — Hostalets, 0
Gran partido de los muchachos de Xim; en el primer tiempo habían conseguido cuatro goles, y en el segundo la ventaja aumentó con otros tres.

Ferriolense, 3 — Artá, 0
El dominio fué siempre del Ferriolense, pero el primer tiempo finalizó con empate a cero. En el segundo tiempo marcó tres goles el Ferriolense.

Ponen el cuero en juego los visitantes y empieza un dominio alterno —dos corners contra "Alcudia" y dos magníficas paradas de Febrer— hasta que, a los 8 minutos se saca el tercer corner contra los locales y de cabeza el delantero centro sallista inaugura el marcador, empieza el dominio visitante...

Emoción a chorros nos visitan estos nadadores en las jornadas que habremos de presenciar. La lucha será muy igualada y nada mejor puede pedirse.
SE EMPIEZAN A RECIBIR TROFEOS
Una visita a la Sección de Deportes de Educación y Descanso nos ha permitido conocer la gran tarea que pesa sobre la misma con la organización de estos campeonatos nacionales. Cuidar del alojamiento de más de doscientos deportistas, preparar las diversas excursiones que en honor de ellos se han de celebrar y dar el mayor esplendor a tan magno acontecimiento deportivo dice claramente la ardua labor que les ocupa.

En el capítulo de trofeos, solicitados de nuestras primeras autoridades civiles y militares, se han recibido algunos, todos ellos valiosísimos.
Hasta la fecha figuran ya expuestas las copas donadas por el Excmo. señor Capitán General de Baleares, Excmo. señor Gobernador Civil, Excmo. señor Presidente de la Diputación Provincial, Excmo. señor General Jefe de la Base Aérea, Ilmo. Comandante Militar de Marina.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU IRASADO
SIETE ESQUINAS. 5 101 2227.
CENTRAL EN BARCELONA
CAMPO SAGRADO 21
TEL FONO 35 804
PRECIOS FABRICA
CALZADOS BIBAO FIO. 5

Poco antes del descanso, Turró y Delgado permutaron sus puestos.
A los siete minutos de la segunda parte, Tomás lanzó un golpe franco y Jofre, de cabeza, desvió la pelota a la red, logrando el empate; y cuando apenas había transcurrido un minuto, otro golpe franco, ahora lanzado por Sans, dió ocasión a un nuevo cabezazo, de Jofre también, que dió a su equipo la victoria por 3 tantos a 2.

El Atco. Baleares empata...

(Viene de la página anterior)
España lograr una brillante victoria.

EL ATLETICO BALEARES

No nos dijo nada la actuación del At. Baleares, venía precedido de justo renombre, pues sus actuaciones se contaban por victorias, pero sobre el rectángulo muy poco hizo para confirmar su excelente posición. Su delantera tan temible y rápida tampoco tuvo ocasión para lucirse, estando bien sujetos por las líneas de cobertura locales. Los medios volantes estuvieron apagados toda la tarde, no logrando nunca en lazar con el quinteto atacante y viéndose superados por los medios locales que casi siempre fueron dueños del terreno central, pese a que Amengual jugó algo retrasado vigilando a Ramis. El cuarteto defensivo tampoco sobresalió del resto de sus líneas, pese a que Ferrer jugó a placer en el puesto de defensa central; tuvo una actuación discreta y cuando se vieron apretados demostraron poca seguridad en los despejes. La actuación del At. Baleares del domingo pasado no satisfizo a los numerosos concurrentes que esperaban mucho más de lo que nos ofreció durante el transcurso de los ciento ochenta minutos.

Suponemos que no tuvo su día, porque con lo que vimos difícilmente se llega al título y menos aun se da el salto a categoría superior.

DESTACADOS

Del España nos gustaron del resto del equipo especialmente Llompart, después Pecos, Nadal y ratos Barceló.

Los mejores del At. Baleares fueron Pons, Ferrer que jugó a placer y Badia.

UN ARBITRAJE SOLICITADO

Fuó realmente el arbitraje del colegiado catalán señor Holgado un perfecto "arbitraje solicitado". Su actuación fué de una fina diplomacia favorable al Atlético Baleares. Su labor no influyó decisivamente en el resultado, pero sí su manera de apreciar las faltas, siempre de tono "solicitado", muy metódico para las fal-

tas del España y de vista más gorda para las del At. Baleares.

NOTAS DEL BLOC

Falta de Duel sin consecuencias.

Domina el Atlético Baleares, pero sin resultado práctico por mala puntería de sus delanteros.

Cañellas en buena posición dispar a fuera.

El juego se nivela y el España incursiona.

Disparo de Barceló al larguero que Vicens sobre la misma línea envía fuera.

Domina ligeramente el España.

Remate de cabeza de Moyá que Mis bloca por alto.

Final del primer tiempo con empate a cero goles.

Iniciado el segundo tiempo y al minuto el gol del Atlético Baleares en frío que cae como una ducha fría.

Domina el At. Baleares.

Miguélin en un encontronazo con Moyá se lesiona, teniendo que retirarse, para volver a salir poco después.

Mellado se escapa y Nadal se arroja a sus pies y salva la situación.

El Espaya reacciona, pero la delantera es seminula.

Cañellas desperdicia un excelente servicio de Ramis, tirando fuera.

Mis se luce con una buena parada a una falta de Obrador.

Segue incursionando el España que empata.

Presiona fuertemente el once local.

Nadal se luce en un disparo de Miguélin procedente de una falta.

Con dominio del España y una pitada para el árbitro, fué el partido.

Resultado final: empate a un tanto.

EQUIPOS

ESPAÑA: Nadal; Agulló I, Duel, Pecos; Llompart, Amengual; Aloy, Barceló, Vicens, Moyá y Obrador.

ATLETICO BALEARES: Mis; Oliet, Ferrer, Badia; Costa, Rioc; Mellado, Ramis, Cañellas, Pons y Cardel.

GARA

ganas de vencer... y ¡lo consiguen!; hay entusiasmo en todas sus líneas y nos brindan una segunda parte con una gran "furia española". A los 4 m., Angel a consecuencias de un córner marca el primer gol local. A los 8 Orozco I ve premiado su brio y constancia con el gol del empate. A los 14 Soberats de un fuerte tiro lleva el balón a las mallas y con ello consigue la victoria para su equipo. Faltando pocos minutos es anulado un gol, por fuera de juego, a los de Manacor.

Por el "Alcudia" todos cumplieron, destacando Orozco I, Ferrer y Reynés. Por los visitantes el guardameta Febrer.

Arbitró bien el señor Ferrerats y a sus órdenes formaron: C. D. ALCUDIA: Morro; Ferrer, Orozco I, Batle; Angel, Adrover; Reynés, Soberats, Orozco II, Busquets y Clíre.

S. D. La Salle: Febrer; Sureda I, Quetglas, Nadal; Sureda I, Riera II; Llodrá, Grau, Riera I, Piña y Galmes.

SINIUM

Cardesar, 6 — Lluchmayor, 0
Dominio total del Cardesar, que en la primera parte había conseguido tres goles. Destacaron los delanteros del Cardesar y la defensa central. Y por el Lluchmayor, el delantero centro y el portero.

Los vencedores se alinearon así: Salas; Gelabert, Sansó, Humbert; Riera, Bauzá; Pascual, Oliver, Garau, Caldenty y Salas.

Escolar, 1 — Recreativo, 0
El gol lo consiguió en la primera parte el Escolar, de penalty. El partido resultó muy reñido aunque muy duro. El Recreativo en el segundo tiempo se quedó con diez jugadores, por haber sido expulsado Morro por protestar las decisiones del árbitro. En el Escolar destacó Roperó y por el Recreativo Cristino, Fuster y Rigo.

At. Baleares, 7 — Hostalets, 0
Gran partido de los muchachos de Xim; en el primer tiempo habían conseguido cuatro goles, y en el segundo la ventaja aumentó con otros tres.

Ferriolense, 3 — Artá, 0
El dominio fué siempre del Ferriolense, pero el primer tiempo finalizó con empate a cero. En el segundo tiempo marcó tres goles el Ferriolense.

Los Campeonatos...

(Viene de la página anterior)
ren olvidar a Bilbao que cuenta también con excelentes nadadores.

Emoción a chorros nos visitan estos nadadores en las jornadas que habremos de presenciar. La lucha será muy igualada y nada mejor puede pedirse.
SE EMPIEZAN A RECIBIR TROFEOS

Una visita a la Sección de Deportes de Educación y Descanso nos ha permitido conocer la gran tarea que pesa sobre la misma con la organización de estos campeonatos nacionales. Cuidar del alojamiento de más de doscientos deportistas, preparar las diversas excursiones que en honor de ellos se han de celebrar y dar el mayor esplendor a tan magno acontecimiento deportivo dice claramente la ardua labor que les ocupa.

En el capítulo de trofeos, solicitados de nuestras primeras autoridades civiles y militares, se han recibido algunos, todos ellos valiosísimos.
Hasta la fecha figuran ya expuestas las copas donadas por el Excmo. señor Capitán General de Baleares, Excmo. señor Gobernador Civil, Excmo. señor Presidente de la Diputación Provincial, Excmo. señor General Jefe de la Base Aérea, Ilmo. Comandante Militar de Marina.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU IRASADO
SIETE ESQUINAS. 5 101 2227.
CENTRAL EN BARCELONA
CAMPO SAGRADO 21
TEL FONO 35 804
PRECIOS FABRICA
CALZADOS BIBAO FIO. 5

UTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

El Poblense consigue un empate en «Ca'n Fetis»

Mal terceto arbitral. Se talló un penalty

El encuentro de anteaer da a que hablar. Fué a ratos eno, pero de sí dió poco go. Claro está que el empate a en vilo a los espectadores confabían se produciría la

Útbol regional

11 CATEGORIA

Juan, 0—S. Carlos, 2
 scolar, 1—R. Mallorca, 0
 laró, 2—Collerense, 0.
 ardesar 6—Luchmayor, 2
 leudia, 3—La Salle, 2.
 J. G. E. P. F. C. P.

JUVENILES

ostalets, 1—J. Mallorca, 5
 oledad, 0—At. Baleares, 7
 Javier, 8—P. Central, 0.
 J. G. E. P. F. C. P.

INFANTILES

Javier, 4—Unión, 0
 uls Sitjar, 6—Juventud, 0
 ollerense, 2—Alaró, 1
 oledad, 1—P. Central, 1.
 J. G. E. P. F. C. P.

12 CATEGORIA

reense 5 5 0 0 30 3 10
 allorca 4 3 0 1 14 2 6
 ar 5 2 1 2 8 9 5
 dia 5 2 1 2 8 23 5
 Carlos 4 2 0 2 12 1 4
 alle 4 1 1 2 8 9 3
 lesar 4 1 1 2 7 12 2
 Juan 3 0 0 3 4 17 0
 amayor 4 0 0 4 3 28 0

JUVENILES

aleares 2 2 0 0 14 0 4
 allorca 2 2 0 0 9 1 4
 avier 1 1 0 0 8 0 2
 lad 1 0 0 1 0 7 0
 lalets 2 0 0 2 1 12 0
 Central 2 0 0 2 0 12 0

INFANTILES

Javier, 4—Unión, 0
 uls Sitjar, 6—Juventud, 0
 ollerense, 2—Alaró, 1
 oledad, 1—P. Central, 1.
 J. G. E. P. F. C. P.

BUEN PRINCIPIO Y...

BASES

Casa JOSE PEMARTIN Y S. A., de Jerez de la Frontera, le ofrece la oportunidad de un rico, adquiriendo sus indispensables productos embotellados.

PREMIOS

El poseedor del disco cuyo verso y jornada coincidan algunos de los boletos premiados publicados en el Boletín Oficial Patronato de Apuestas Mutuas Artivas Benéficas, recibirá una cantidad igual al diez por ciento del valor del premio.

FELIZ FIN

El Poblense consiguió un empate en «Ca'n Fetis»... Mal terceto arbitral. Se talló un penalty... El encuentro de anteaer da a que hablar. Fué a ratos eno, pero de sí dió poco go. Claro está que el empate a en vilo a los espectadores confabían se produciría la

Constancia, 2-Porreras, 1

Raquitico tanteo para la superioridad local habida Mateu, Calderón y Radó, goleadores

De tener que resumir en pocas palabras el partido disputado el domingo pasado en Es Cos entre el Constancia y el Porreras, los conceptos serían bien definidos: Buen partido por parte del Constancia, flojo equipo el de Porreras; y resultado raquitico, bien raquitico.

Los veinte primeros minutos del primer tiempo fué un continuo suceder de emociones: un remate espectacular, de Arriaran de espaldas que no entró en la portería por esto tan castizo que se llama chiripa; otro cabezazo de este mismo jugador ante la misma portería, disparos de toda la delantera, que inconcebiblemente alían rebotando en un lío de piernas o que Antich en último extremo detenía. Había para todos los gustos. Y la segunda parte lo mismo que la primera y ampliado. A los 20 m. un tiro de Calderón ante la misma puerta que sale rozando. A los 32 una magnífica combinación entre Mateu y Calderón permitiéndose los puestos que acabó con un tiro corto colocado del extremo blanco a pocos pasos del marco que da en el poste y sale. A los 34 se produce un saque de esquina y después de algunos rebotes coge la pelota González que dispara fuerte y a media altura tropezando el balón en la mano de Antich. A los 36 minutos Mateu coge el balón desde medio campo y llega hasta la línea de coner y cuando parece que va a chutar la atrasa a Calderón magníficamente situado solo delante de la portería que raso y colocado dispara pero sale fuera. A los 44 m. un magnífico disparo de Calderón se le escapa a Antich y recoge la pelota Arriaran que no acierta a bien rematar y la situación se despeja. Y así como esto muchos etcéteras.

Los goles se consiguieron: a los 41 minutos del primer tiempo el primero para el Constancia. Soler saca una falta y lo hace raso a Mateu que con la izquierda y sobre la marcha consigue un disparo muy efectivo que se introduce en el marco de Antich. A los 17 m. del segundo tiempo llega la igualada. Radó aprovecha un fallo al despejar de Serra y recoge la pelota avanzando rápido sin poder ser detenido por los defensas blancos que en esta ocasión actuaron algo desconcertados y lentos y llega sola ante la meta de Vila al que bate por bajo en tiro esquinado. El Constancia inicia un fuerte forcejeo para desnivelar y a los dos minutos del gol anterior, a los 19 del segundo tiempo, Gonzales dispara desde fuera del área que toca Mateu y coloca a media altura a disposición de Calderón que con mucha pericia chuta flojo y colocado metiendo admirablemente el balón en el marco. Y no hubo más goles pese al forcejeo local para aumentar la venta y el marcador.

2-0 en «Na Capellera»

El «Manacor» venció al «Soledad» en un encuentro totalmente falto de interés

Excelente arbitraje del señor Pérez. Obrador II y Torrens, hicieron los goles

Quitárle al túbol el elemento sorpresa, sería como pincharle a un náufrago el neumático salvavidas. Cuando de un partido se espera blanco, sucede negro, y cuando negro blanco. Esto ocurre con frecuencia, la suficiente para provocar ese fenómeno tan atrayente de la predicción que falla. La sorpresa, a veces, es muy agradable; otras, como anteaer muy desagradable, pero en ningún momento deja de ser atrayente, precisamente porque en todo caso sigue siendo sorpresa. Esa misma cualidad es lo que da al deporte un marcado matiz de cosa viva, escurridiza, casi inatrapable. Por eso, el espectador que se aburre con lo visto un día, y se enfada, vuelve a ser espectador al siguiente, porque con lo que se enfadó es con lo pasado y no puede dejar de sentir expectación ante lo que se le puede ofrecer a la siguiente de cambio.

una ráfaga de inspiración—reflejos rápidos e intuición—de Obrador II y un rebote desgraciado con que la defensiva soledista volvió el arma contra sí misma, lo que responde a esa victoria conseguida. Por meritos, la victoria solo muy ligeramente se inclina hacia el Manacor. La delantera soledista, fué absolutamente nula ante la puerta y la del Manacor, aun siéndolo no lo fue tanto. A esto quizás se concreta ese ligero desequilibrio que favoreció al Manacor. Y conste que el observarle nuestra intención está muy lejos de querer hacer un elogio de la delantera manacorense, que estuvo muy mal.

El partido, ya queda claramente dicho, fué aburrido y no merece comentario especial ninguna de sus fases. De los equipos, hay que destacar, por el Soledad, al portero, defensa central Gayá y a menor altura, el ala izquierda del ataque. Del Manacor, el cuarteto defensivo y la media. Los cinco hombres de su delantera, uno a uno y como conjunto fracasaron. El arbitraje del Sr. Pérez se salió de la costumbre: fué sorprendente bueno. Es un detalle que hay que felicitarle, felicitarlos y deseárnoslas a él, a los equipos y a nosotros, así de felices.



NO DEJE ENFRIAR SUS IDEAS... ¡REGISTRELAS!

con un **Magnetofón** INGRA

RADIO BORNE

SAN MIGUEL 135
 Teléfonos: 1357 5212
 SUCURSALES: JOVELLANOS, 1
 P.º GENERAL ISIMO, 21
 Teléfono 3477.

AL GO DEL PARTIDO
 Vale la pena hablar de una contienda que hizo su mejor y única cualidad de lo que no es calidad, sino haber insoslayable de todos los días: nobleza y rajatabla en su disputa? Vale la pena hablar de equipos, cuando hubo, si, veintidós intérpretes, pero no dos equipos en la lucha, en el sentido organizador de la palabra? Porque, desengañémonos: si los veintidós hombres acertaron a jugar con la extraordinaria corrección arriba apuntada también lo hicieron con una extraordinaria ineficacia a la hora de sumar empeños, de cara a la labor de conjunto. Tanto es así que ninguno de los dos equipos consiguió hacer un sólo gol. Y no olvidemos, al decir eso, que se marcaron dos que significaron la victoria local. Pero ninguno de los dos los hizo el equipo: fué

El Poblense fuera muñeco con el cual se divirtió 90 minutos el Binisalem, ni mucho menos, pero por dominio territorial y por suerte, por poco que le hubiese favorecido, los locales eran justos acreedores de una victoria que aunque no holgada por lo menos tranquilizadora. El árbitro, y con él los jueces de línea, se equivocaban también en bastantes ocasiones perjudicando el once azul. No olvidemos un claro corner que rechazó Benassar a tiro preciso de Gomila y un penalty no menos claro que se cometió contra Crespo cuando se disponía a rematar y quedó materialmente aplastado entre cuatro jugadores que componían en este momento el valladar defensivo visitante. Estos fueron los errores de bulto a los que siguieron otros de menor cuantía tales como el dejarse profestar, etc., y los «liniers» le ayudaron en esta labor que como he dicho fué deficiente, porque en muchos casos se equivocaron también. El Poblense jugó el encuentro que le convenía. Se replegó cuando tuvo que hacerlo y atacó cuando el marcador le era adverso. Benassar fué el conocido meta seguro y valiente en sus decisiones. Una defensa dura, pero siempre noble que fué a por todas. Moreno anuló por completo a Bergas. Gasparin cortó mucho juego, pero no sirvió ni un balón preciso. Tramullas estuvo bien. Los medios Luísin y Cantallops bregaron y sirvieron principalmente el primero que fué superior a su compañero. De los delanteros bien Font y Cladera. Batallador Franch con el defecto de que casi siempre cuando disputa un balón lo hace en plancha lo que lleva como consecuencia que se le piten muchas faltas. Los extremos lo más flojo con preferencia de Crespi en este aspecto. El Binisalem jugó un partido flojo aunque ya he consignado que mereció vencer. Bibiloni estuvo seguro no pudiéndosele culpar del tanto encajado. La defensa muy bien por parte

Contra **RESFRIADOS CATARROS**

RINOMICINA

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

Alianza Francesa de Baleares

Reanudará sus clases el día 6 de Octubre próximo

CLASES NOCTURNAS - ESPECIALES - PARTICULARES E INFANTILES

Para inscripción y toda información:
 Secretariado: De 10 H a 13 H.
 DE 17 H a 20 H.

Calle San Felo 11, bis Teléfono 41-01

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ...

PRIMERA DIVISION

El Madrid venció con apuros al Leonesa

Ganaron todos los equipos que jugaban en su campo

BARCELONA, 4 - CORUÑA, 1
Barcelona, 2. Partido de juego instable. Al minuto ya tenía un gol el Barcelona en su haber, obra de Segarra, que tiró desde lejos cruzado, sorprendiendo a Otero. A los ocho minutos avanza Suárez, sale Otero y consigue despejar la pelota, pero al mismo tiempo resbala, cae, y desde lejos, a meta batida, Manchón consigue el segundo gol. A los 16, un gran tiro de Lechuga da en el poste y llega a la red, pese a la gran estirada del meta catalán. Avanza seguidamente Kubala que cede a Villaverde, el cual burla a Otero y marca así el tercer gol. Los coruñeses reclaman una falta cometida contra Kubala, a fin de que se anule el gol. Pahiño zarandea al árbitro, que le expulsa. Pahiño se niega a abandonar el campo originándose un escándalo con intervención del equipo coruñés, excepto su portero que procura calmar los ánimos de sus compañeros de equipo. Después de dos minutos de interrupción Pahiño sale del terreno y el juego se reanuda. La segunda mitad empieza con juego de peor calidad. A los siete minutos se lesiona Manchón al acudir al remate de un balón que

intentaban rematar Irugueta y Otero. Es retirado sin sentido para reaparecer más tarde. El Coruña se defiende bien hasta los 43 minutos en que, en un tiro formado ante su puerta, Tejeda marca el cuarto tanto disparando de cerca. Poco antes, un avance de Juan fue cortado por Bosch dentro del área con la mano, sin que el árbitro señalase el correspondiente penalty. El Coruña se defendió bien y en algunos momentos puso en peligro el triunfo barcelonista. La actuación de Blanco Pérez fue discreta. Tuvo autoridad en el momento crucial del partido, pero después no supo cortar el juego duro de los coruñeses. Alfil. MADRID, 2 - C. LEONESA, 1
Madrid, 2. Arbitro Mosquera, bien el encuentro no tuvo complicaciones. La Leonesa fué por delante en el marcador hasta los 29 minutos del segundo tiempo con un gol que Vallejo marcó a los 34 minutos de la primera parte. A los 29 minutos del segundo tiempo, Joseito saca un corner. Rial remata de tiro flojo a puerta, Foces, situado en la misma línea del gol falla el despeje y el

balón se introdujo en la meta de Cosme, produciéndose el empate. Un minuto después, y en pleno desconcierto del equipo leonés, Gento centra y Di Stefano con la cabeza obtiene un espectacular remate que hizo inútil la estirada de Cosme y se traduce en el tanto de la victoria madridista. SEVILLA, 2 - R. SOCIEDAD, 0
Sevilla, 2. Arbitro Ortiz Mendivil, que fué despedido con una gran pita, debido a sus errores. La primera parte finalizó con empate a cero. A los seis minutos de la segunda Loren ejecuta una falta y en palma Doménech de cabeza, marcando el primer tanto. Los donostiarras dominan a ratos, pero su delantera se muestra ineficaz. Vuelve a dominar el Sevilla y a los 27 minutos Campanal, desde el centro lanza un fortísimo disparo que Bagui neutraliza de milagro. Hay una agresión de Paz a Pepin que el árbitro deja sin castigar. A los 43 minutos Loren marca de cabeza el segundo gol. Alfil. VALLADOLID, 3 - A. MADRID, 1
Valladolid, 2. Arbitro Tamarit, repetidamente protestado a fuerza de parecer parcial. El campo registró un gran tierno. En uno de los pablos presencié el encuentro el seleccionador nacional, Eizaguirre. A los 24 minutos Escudero marca el primer gol. A los 38 empató el Valladolid,

por mediación de Domingo. En la segunda parte el Valladolid actúa mejor ordenado que en la primera. A los 22 minutos, un centro de Cerdán con remate de Domingo que detiene Pazos, pero no puede sujetar la pelota y es el segundo tanto. Unos minutos después Murillo consigue el tercero, rematando un magnífico servicio de Domingo. Alfil. CELTA, 2 - AT. BILBAO, 0
Vigo, 2. Arbitro el colegiado aragonés señor Arqué, con muchos errores. A los treinta y cinco minutos, avanza Olmedo favorablemente por la derecha y envía un centro a Mauro muy cerrado que éste aprovecha para rematar y enviar el balón a las mallas, logrando el primer tanto de la tarde. Con este resultado se llega al descanso. A los ocho minutos de la segunda parte se anula un gol conseguido por Mauro, que se hallaba en fuera de juego. Olmedo sufrió, a los diez minutos, una rotura de ligamentos y fué retirado del campo. A los 23 minutos, un golpe franco lanzado por Quincho desvió con la cabeza Muro hacia Cerdá, quien también de cabeza y ganando la acción a Carmelo lleva el balón a la red. Alfil. VALENCIA, 2 - ESPAÑOL, 1
Valencia, 2. Arbitro el colegiado madrileño señor Marión. A los 43 minutos se señala un golpe franco contra el Valencia cerca

del área de penalty, por falta de Fuertes a Oswald. Lo tira Faura y de un chut consigue el único tanto para el Español; pero a la jugada siguiente, apenas el saque del centro del campo, avanza el Valencia por el lado derecho y Mañó lanza un gran tiro que se estrella en el larguero de la pelota y Wilkes, muy a la remata directamente consiguiendo así el empate. A los 13 minutos de la tarde. Continúa en la página...

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION and SEGUNDA DIVISION.

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for TERCERA DIVISION (GRUPO MAJORCA).

CON HOJAS Palmiera Ras, ras... y ya está!

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO BALEAR Primera Regional.

Motobic CICLOMOTOR UTILITARIO-60v80cm3. C. MOTOC. Barón de Pinopar, 38

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO REGIONAL (PRIMERA CATEGORIA).

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO BALEAR (GRUPO OCTAVO).

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO REGIONAL (SEGUNDA CATEGORIA).

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO REGIONAL (PRIMERA CATEGORIA).

VERMUT MARTINI LA MARCA MUNDIAL

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for ZONA MENORCA.

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. for CAMPEONATO BALEAR (GRUPO OCTAVO).

Un premio de MIL pesetas ofrece «I. F. 21-33» Y UN TROFEO, AL MAXIMO GOLEADOR DE FASE PERMANENCIA GRUPO MALLORCA. Jofre... 8 goles del Mallorca.

mirada la PIZARRA

PRIMERA DIVISION AUN CUANDO GANARON los equipos que jugaban en pecivos campos, la jornada tuvo sus sorpresas, como lo es vencedor de la "Copa Latina", el Real Madrid, pasara sus ros para vencer al Leonesa. Una victoria minima favorable campeones de Liga es muy poca cosa, me al tratarse de uno de los equipos que cuentan la zona de cola. No se esperaba que el Atlético de fuera vencido por un dos-cero en "Bala" y sin embargo los "leones" tuvieron que cumbir. También fué "frenado" el "de Madrid". El "Las Palmas" consiguió goles costa del "Hércules", siendo el equipo rio el único que no conoce la derrota de esta cuarta jornada liguera. De momento, nada puede decirse respecto a las posibilidades de alcanzar los primeros puestos, ya que estas nadas han sido de tanteo.

SEGUNDA DIVISION (GRUPO PRIMERO) SOLO TRES EQUIPOS de los ocho que jugaban en su resultado resultaron victoriosos y algunos de ellos con dificultades, el caso del Zaragoza, que hasta el momento cuenta sus actuaciones por victorias, siguiéndole a un sólo punto Gijón, La Felguera y Osasuna, éste vencedor el domingo en el campo del Sabadell. El Santander sigue perdiendo puntos en su campo, para después recuperarlos, como lo hizo el domingo al lograr una victoria mínima en Santander. Otro de los vencedores fué en Tarrasa, que logró un claro 0-3 en Eibar. Hubo reparto de puntos en los partidos jugados en El y Oviedo.

(GRUPO SEGUNDO) EL EQUIPO DEL CADIZ, que hasta el momento no la victoria, se permitió el lujo de llevarse los dos puntos en el campo del Extremadura, equipo que a su vez con sus actuaciones por victorias. Esta ha sido, por lo tanto, la sorpresa de la jornada. Buen empate el conseguido por los "industriales", en su a Tanager, "positivo" que coloca a los catalanes entre los rantes a los primeros lugares de la clasificación. No hubo sorpresas en los restantes encuentros, siendo de tacer la goleada que logró el Granada a costa del Plus Ultra, de los equipos que habían empezado "emballados".

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO) SIGUE LA IGUALADA entre mallorquinistas y atléticos, en equipos después de la cuarta jornada no han perdido en ninguno, pero que el domingo puede deshacerse al tener que enfrentarse los dos equipos palmesanos. Mientras el Atlético Baleares conseguía un difícil empate Lluchmayor, el Mallorca pasaba sus apuros para vencer al tanyi, equipo que hasta la fecha no ha logrado puntuar. El Poblense empató en Binisalem, punto que coloca en tercer lugar y sólo a dos puntos de mandones del grupo. Finalmente digamos que cieron con dificultad el Constancia y el Manacor. La nota destacada de esta jornada, fué el juego desplegado por los diez equipos que componen el grupo mallorquín. De momento, todo el interés de la competición está centrado en ese encuentro que el domingo han de jugar blanquiazules y encarnados sobre el rectángulo de "Son Camarero" partido de gran solemnidad.

CAMPEONATO REGIONAL (PRIMERA CATEGORIA) OTRA GOLEADA EN "ES FORTI", pero favorable al visitante. El Sóller venció por un escandaloso 0-4 al Hispano equipo que aún no ha entrado en juego, por lo que parece, victoria de los sollerenses les coloca en cabeza de la clasificación, igualados a puntos con los de Muro, quienes golpearon a los Sallista. El Felanitx no pudo puntuar en "Son Canals"; los jugadores del equipo propietario están dispuestos a mejorar su actuación del pasado año y su victoria sobre los favoritos de la competición lo demuestra claramente. Llosetense y Ferriolense supieron salvar los encuentros jugaban en sus campos, venciendo al Pollensa y al Artá.

(SEGUNDA CATEGORIA) LIDER ABSOLUTO Y DESTACADO es el cuadro de Alaró, en las cinco jornadas que se han disputado, ha logrado nada menos que treinta goles, cifra "record", y eso que al Colliense le vencieron por 2-0. Con excepción de la victoria del San Carlos en el campo de San Juan, los restantes partidos se resolvieron a favor de los equipos propietarios. Así fué la jornada.

Los deportes

Hípicas

«BEAUFYIO» OTRA VEZ

Nueva victoria de «Utilia» y triunfos de «Venus II», «Química» y Temi

El próximo domingo se corre el «Premio Barón de Esponellá», al galope

No faltó emoción en las carreras del domingo. Es verdad que la inscripción no era muy numerosa pero, la igualdad de fuerzas se manifestó en casi todas las pruebas y hubo lucha suficiente para que el público saliera complacido. Lástima de intervalos: no nos cansaremos de repetir que su desmesurada longitud es la causa principal de que las carreras de caballos no sean más populares en nuestra ciudad.

A PESAR DE SU MARCA, «VENUS II» CONVENCIO

La sangre de «Venus II» nos hace esperar que la yegua del señor Santandreu llegue a ser alguien en el trote mallorquín. El domingo dominó a sus rivales que pronto vieron la inutilidad de sus esfuerzos. Por esta causa las marcas fueron muy pobres. Bonita carrera de «Uspat».

1. «Venus II», 1'51" 2.200 m.
2. «Uspat», 1'49" 2/3 2.270 m.
3. «Tutankamen» 2.200 m.

Velázquez y Sabia.— Retirado: Urano II.

NUEVA HAZARSA DE «UTILIA»

Todos los corredores tuvieron sus oportunidades y «Venus» más que ninguna otra rezagándose. Una desmontada cuando parecía segura su clasificación. «Utilia» demostró ser una gran trotadora en potencia y eliminó a sus rivales, en el momento en que su conductor le exigió el máximo esfuerzo. Buen remate de «Picasio» y regular carrera de «Tarick».

1. «Utilia», 1'40" 6/10 2.250 m.
2. «Picasio» 1'39" 1/10 2.300 m.
3. «Tarick» 1'43" 6/10 2.220 m.

Vampiro, Marcello, Venus y Ufana.

DE SEIS, TRES

Tres trotadores llevaron el peso de la prueba y le dieron emoción:

«Quembita», «Química» y «Jubiloso». Los tres alternaron en el puesto de cabeza pero, al final, se impuso «Química», que nos pareció más combativa que otras veces y desarrolló una hermosa carrera.

1. «Química» 1'36" 8/10 2.210 metros.
2. «Jubiloso» 1'35" 1/10 2.250 metros.
3. «Quembita», 1'37" 7/10 2.230 metros.

Luna Clara, Silva IV, Renón II.— Retirado: Tobac.

CUANDO «TEMI» QUIERE

«Temi» sería un gran trotador si corriera cuando se lo exigen y no cuando él quiere. Sólo unos momentos de inspiración le bastaron para batir, en forma espectacular y dominante, a un compacto pelotón que luchaba para abrirse camino hacia la victoria. «Mentol» y «Monzón» fueron los amos en la primera parte de la carrera pero, en los metros finales, se impusieron el siempre rematador «Perfil» y la no siempre rematadora «Sierra Morena». «Snob» no quiso tomar la salida y, en la misma, perdieron toda oportunidad «Royal» y «Juti».

1. «Temi», 1'35" 9/10 2.200 metros.
2. «Perfil», 2.220 metros.
3. «Sierra Morena», 1'36" 2/10 2.200 m.

Rogelia, Monzón, Mentol, Zibibbo, Maestro, Royal y Juti.

«BEAUFYIO», EN SU PUNTO

Esta vez «Beaufyio» tuvo que vencer la resistencia de una «Silva» rápida en los primeros metros y un «Inneto» siempre batallador pero, haciendo alarde de unas facultades superiores a las demostradas en sus anteriores carreras, se colocó pronto en vanguardia y

allí fué todo coser y cantar. «Ecu D'or D'»—cuidado, Fullana, al pasar—, fué, de entre los «grandes», el que más se acercó al vencedor.

1. «Beaufyio» 1'31" 2.230 m.
2. «Inneto» 1'32" 7/10 2.220 metros.
3. «Ecu D'or D'» 1'28" 2.320 metros.

Vinga, Vinsennes y Silva.— Retirado: Verticille.

El «Trofeo Hojas Iberia», ganado en buena lid en la pasada temporada por la yegua «Vinga», la trotadora que más puntos llegó a sumar, fué entregado el domingo por D. Magín Roig, Comisario de la R. S. Hípica, que representaba aquella casa comercial.

EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL PROXIMO DOMINGO

El Sr. Barón de Esponella, gran deportista catalán, ha ofrecido a la R. S. Hípica un magnífico trofeo y un premio de 1.200 pesetas—que se sumarán a las que corrientemente da la R. S. Hípica—, para que se lo disputen, el próximo domingo, nuestros galopadores. Ni que decir tiene, que el entusiasmo ha cundido entre los practicantes de esta emocionante modalidad hípica, que se han aprestado a preparar rápidamente sus caballos. Se espera una inscripción que rebasa los límites de lo corriente y una lucha durísima y espectacular para hacerse con el preciado «Trofeo Barón de Esponella».

Recordamos a los cabalistas, que el plazo de inscripción para las carreras del próximo domingo finaliza hoy martes.

CENTAURO

"El rubio de Boston"...

(Viene de la página catorce)

conversación, interesándose en el tema, y se le llenó de plazas—si, de plazas grandes, redondas, donde él había puesto sus ilusiones.

—¿Qué suerte te gusta más, Porter?

—La suerte de matar. Sin la muerte del toro, se le quita vida a la fiesta, emoción...

Repitió, que para el toro, es una gloria morir en la arena, allí podía defender sus derechos, luchar...

—Incluso a veces—ya sabes—muere el torero, la suerte cambia; casi me atrevería a decir que para un torero, es también la muerte mejor, la que se encuentra en la arena.

—¿Eres supersticioso, Porter?

—No, lo que tiene que pasar, pasa en medio de la mayor alegría.

—¿Qué condiciones te parece que tiene que reunir el toro de lidia?

—Que sea bravo, que embista de lejos, noble y fiero a un tiempo, que tenga casta, toro de verdad.

—¿Conqué mano te sientes más seguro?

—Con la izquierda. ¡Olé! To-goooo... ¡olé!

Yo me reía de sus olés andaluces y de sus «togos» americanos, él de pie, daba pasés imaginarios muy serios, y acabó jaleándose en inglés riendo encantado.

En el aspecto artístico prefería el tercio de quites; el toro sevillano lo encontraba bonito, lucido, pero el suyo era el rondoneo, recio y quizás más viril.

Su máxima aspiración torear en Madrid, en la Monumental, la Catedral del toreo.

—La mujer en la plaza es parte de la fiesta, como el pasodoble. Creo que la mujer y la música son la luz de la fiesta, me ayudan a torear.

—Porter, ¿cómo te parece que da más miedo el toro, como espectador, o como torero?

—Como espectador, sin duda. Yo al segundo lance me siento completamente solo, me olvido de la gente. La corrida para mí es un rito que estoy obligado a seguir paso a paso, y por fin, al matar el toro—únicamente después de matarlo—, puedo alzar la cabeza, mirar cara a cara.

Alguien entró y siguió hablando con Porter. Ya no parecía el niño—solo el niño del principio— ahora esa más hombre en su vocación, y ante su ideal: torear.

—¿iba a cumplir esta aspiración?

Y pensé que me había equivocado, que Portes en la plaza era tan español como yo.

—No me extrañaría verte en la Monumental, le dije cuando nos despedíamos.

Este verano lei en el periódico algo referente al «Rubio de Bos-

ton»; «el valiente Rubio de Boston»; «el magnífico Rubio de Boston»...

—Pero si es Porter!

Cortaba orejas, recibía aplausos, quizás también frases burlescas, pero no importaba, iba derecho hacia la meta asombrando a todos por su temperamento. Ahora un toro, se ha aprovechado de su derecha—¿por qué si estabas más seguro con la izquierda, le recibiste con la derecha?»

—«Algo inexperto, pero qué valiente» La plaza entera que antes le había concedido la oreja, puesta en pie le aclamaba, se había convertido en el favorito de todos los aficionados.

—Un chico que llegará!

—Cuidado, que te coge el toro...!

Y el toro, un toro bravo embistiendo buscando el rojo.

—Porter, ¿merecía la pena morir en la plaza, entre mujeres, risas, flores y pasodobles...?

Frente al toro estabas tú solo, con tu cara de niño, alto, rubio, y tan azul que se te volvió la tarde roja.

Porter Dios quiera que te salves y que puedas torear en tu Catedral.

Primera División

(Viene de la página anterior)

parte con que el Valencia su segundo tanto en una afortunada intervención de Wilkes, que desde la banda manda un centro a Fuertes, quien, sobre la marcha, envía un balón a la red de un disparo raso.

La victoria valencianista ha sido justa.—Alfíl.

LAS PALMAS, 6 — HERCULES, 1

Las Palmas de Gran Canaria, 2. —Arbitró el señor Fombona, con objeto. El primer tiro en marca fué el Hércules. Su autor fué Mecarle, a los 24 minutos. Ricardo, de Las Palmas, empató a los 34 y diez minutos después, Maçarío rompió la igualdad. En la continuación, Atienza marcó a los 11 minutos, Vázquez a los 33, Peña a los 42 y Ricardo a los 44.

Resultaron lesionados Pitarich y Mecarle.—Alfíl.

FACILITAMOS A USTED LA SOLUCION PARA HACER DESAPARECER LA FLEMA DEL ASMA CIENTIFICAMENTE

Desde que fué descubierto MENDACO, todo el mundo puede prevenirse contra los ataques asmáticos. MENDACO ha acabado con las inyecciones costosas y con los cigarrillos desagradables, reemplazándolos por un método natural y venciendo el terrible efecto que tienen sobre el corazón los ataques de Asma. MENDACO se ofrece en forma de grageas agradables y fáciles de tomar. Lo único que tiene usted que hacer, es tomar dos grageas con los alimentos. MENDACO comienza a circular por la sangre a los diez minutos de tomarse. En muy poco tiempo siente usted que el moco y la flema que le ahogaban, se disuelven. Simultáneamente comenzará a respirar normalmente. Sus nervios descansan; sus pulmones reciben aire fresco y puro, devolviéndole el vigor perdido.

Duerma Como los Niños

Miles de pacientes que sufrían de Asma en muchos países del mundo, dicen que la primera dosis de MENDACO les produjo descanso y comodidad, pudiendo dormir mejor, desde la primera noche. Recuperaron su vigor pronto, sintiéndose más sanos y fuertes, como si tuvieran de 5 a 10 años menos.

La razón de ello, es que MENDACO actúa en forma enteramente natural para dominar los efectos del Asma. 1. Disuelve, licua y despeja las secreciones bronquiales y flemas. 2. Toma en descanso miles de músculos diminutos en los conductos bronquiales de modo que el aire pueda entrar y salir libremente de los pulmones. 3. Renueva el vigor del cuerpo y estimula la creación de sangre revitalizada.

MENDACO produce alivio inmediato

MENDACO no solamente produce resultados inmediatos, respiración normal, sueño tranquilo y cómodo, sino que prepara el organismo para resistir los ataques que pudieran presentarse en el futuro.

—Pida MENDACO en cualquier farmacia hoy mismo y recibirá sus beneficios efectos, podrá dormir más tranquilo esta noche, y mañana se encontrará mejor.

(C. C. S. n.º 13.980.)

Mallorca presente...

(Viene de la página catorce)

mentada de un artista mallorquín.

«La Danza de Fuego» es una producción típica del forjador Barceló y se ve, asimismo, bien comentada.

PABLO FORNÉS

Pablo Luis Fornés, que expone estos días en el Círculo de Bellas Artes, se ha presentado a la Bienal con tres obras de las que es necesario destacar su «Composición» que fué premiada con la Medalla del Excmo. Ayuntamiento en el último Salón de Otoño del Círculo de Bellas Artes. Fornés, uno de los jóvenes pintores del que más cabe esperar, deberá esperar futuras Bienales para conseguir el triunfo que su personalidad y afición le hacen merecedor.

MUESTRA MENORQUINA

Los pintores de la isla hermana han tenido mejor suerte que los mallorquines. Juan Gómez Montange, Luis Portella y Torrent, tienen sus cuadros expuestos. ¿Se debe a una acertada pre-selección? Citemos el «Paisaje» que sigue fielmente la línea artística que tiene trazada Torrent.

EVOCACION

No puedo cerrar este comentario sin citar las dos esculturas de Mario Vives, el veterano artista enamorado de Mallorca. Estas obras llevan los títulos de «Ibiceña» y «Mallorquina».

Ricardo Fradera, en dos lienzos llenos de fuerza, nos demuestra que su carrera sigue ascendente, olvidadas las dudas que hace años parecían envolverle.

En la Bienal encontramos también muchas obras de artistas que nos son familiares—por su continuado contacto con la isla Aleu, Amat, Durancamps, Sisquella—asi como el interesante proyecto obra de cinco arquitectos mallorquines para la construcción de una gran residencia para trabajadores en Ca'n Pastilla. Por su gran envergadura, creo que es merecedor de un nuevo comentario.

VIII SALON DE OTONO

Las obras que componen el VIII Salón de Otoño han sido incluidas en su totalidad en la Bienal. Gracias a esta circunstancia pueden admirarse unas acuradas de los afamados Mandilego y Llobera.

VIZCAINO, NADAL Y MIRET, EXCLUIDOS

La extraña a la par que bella obra de Vizcaino, la técnica colorista de Nadal que ha creado una escuela en nuestra isla, la difícil facilidad de Miret no puede admirarse, de momento. Las obras de estos artistas, así como la del veterano Cerdá, la del inquieto Pujol, la de Rosa Palou, la única pintora mallorquina presente en la Bienal, la del abstracto Calafell, esperan el mo-

Trabajadores...

(Viene de la página catorce)

rollan una misma actividad de tipo universal y consciente. El trabajo es función y por consiguiente todo trabajo debe ser visto de manera completa, orgánica y política. Frente incluso al Taylorismo de las «human relations», conviene que nos encaremos con esta interpretación del quehacer de los hombres, estén donde estén y hagan lo que hagan, siempre que sirvan a la sociedad.

Acaso el considerable uso que hemos hecho del término servicio nos hace topor con él sin advertir la imagen de su moneda. Servicio sigue rotando como un viejo dinero en los que no se distinguen relieves ni inscripciones casi solo por el hábito de darlo y recibirlo. Sería necesario volver a acuñar esta palabra. Porque sobre el elemento puramente laboral—el quehacer—lo que valoriza esa labor es el resultado. No solo el resultado tangible—el producto—, sino el intangible: el modo como se ha elaborado, el espíritu bajo el cual ha tomado vida. En eso consiste el servicio. Y en la espera tradicional española servicio es el de la milicia: servir al Rey, servir a la Nación, porque aquí no tuvimos un «Civil Servicio» como el de los ingleses. Servicio civil copiado al servicio militar. A imagen del ejército y cuidando de trasladar a éste ámbito su propia virtud, el servicio une a los trabajadores y a los empleados. No es de extrañar que algunos autores los unifiquen. Aquí, en España en el crisol de la comunidad y ante la tarea de la reconstrucción, sin ocuparnos de teorías llegamos a esa misma conclusión.

Atención - Agricultores

VOLCK ESPECIAL L

es el insecticida más efectivo y más persistente para la lucha contra la

ROSQUILLA NEGRA

VOLCK ESPECIAL L fué probado, con sorprendente éxito, en las invasiones de rosquilla negra registradas en el Levante español en el año 1953. No solo posee una alta eficacia, sino que además persiste más tiempo en la planta y asegura así su protección contra las reinvasiones.

VOLCK ESPECIAL L no es tóxico. Se usa a la dosis del 1% y se aplica del modo corriente.

MACAYA, S. A.

Via Layetana, 23
BARCELONA

Representantes exclusivos para España de California Spray - Chemical Corporation
Richmond-California-EE. UU. de Norteamérica

SUCURSAL EN PALMA DE MALLORCA

Arco de la Merced, 37 - Tel. 1414

Oposiciones a Contadores del Estado

Ministerio de Hacienda

250 plazas en tres convocatorias sucesivas

Convocatoria actual 100 plazas

SE ADMITEN SENORIAS **SE EXIGE TITULO**
Exámenes en Madrid el 1.º de marzo 1956

Preparación a cargo de Don Migue'l Manera, Jefe de Contabilidad de la Delegación de Hacienda, y don Manuel Vivern, Jefe de Negociado Escala Técnica

ACADEMIA GAMUNDI

SAN MIGUEL, 141 TELEFONO 6421 Y 6491



Mallorca, presente en la III Bienal de Arte



Una obra de Pablo Fornés que, de momento, no ha sido expuesta en la Bienal.

En la III Bienal Hispano-Americana de Arte han hecho acto de presencia diez y seis artistas mallorquines. En las galerías de lo que será el catálogo general que me fueron cedidas por gentileza de la Secretaria señorita Giu, así consta. Con estas galerías en las manos me propuse escribir el primer reportaje, enfocado exclusivamente a la participación mallorquina. Después de un día completo de busca solo había encon-

trado unas pocas obras nacidas en nuestra isla.

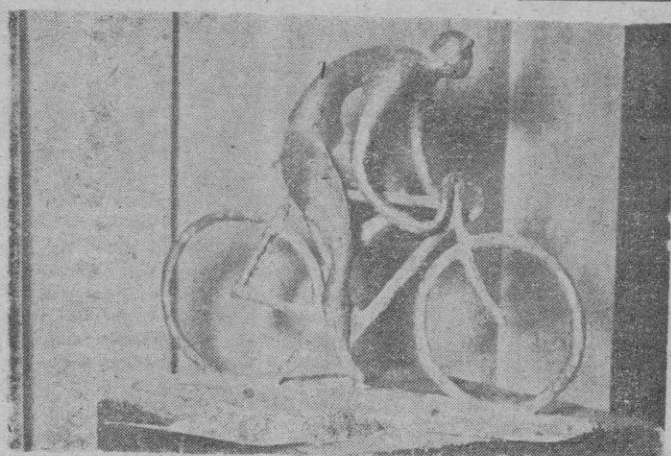
Para informarme sobre este particular hablé con la señora Giu, Secretaria general de la Bienal, excusándose con los argumentos de la premura del tiempo, la falta de espacio y otros tópicos. Al insinuarle si pronto se expondría no supo o no quiso contestarme.

Le pregunté si habían sido admitidos todos los cuadros envia-

Aunque pudo haber sido más numerosa la exposición de nuestras obras en el Certamen Hispanoamericano

Por PEDRO A. SERRA

Una participación mallorquina en la III Bienal de Arte Hispanoamericano que se celebra actualmente en Barcelona pudiera haber sido mayor. Las razones que lo han impedido se explican en el presente reportaje que ha escrito nuestro enviado especial Pedro A. Serra.



"Ciclista", escultura en bronce de Pedro Martínez que obtiene comentarios favorables entre el numeroso público que visita la III Bienal.

dos por el Jurado de Pre-selección nombrado en Palma. Me contestó que sí, ya que forzadamente debían tener confianza con el buen criterio de este Jurado. La señorita Giu al ver mi extrañeza, se mostró más explícita diciendo que si ellos no podían confiar de este Jurado no había por qué constituirlo.

ACTITUD CORRECTA
La actitud de los organizadores de la Bienal ha sido muy correcta, muy elegante para con nuestro Jurado, Jurado que, al parecer, ha sido completamente honorífico.

Todas las obras recibidas en el Círculo de Bellas Artes fue-

ron remitidas a Barcelona, para así esquivar responsabilidades sin la preocupación de que se ofrecía un aspecto poco sincero de nuestra pintura actual, un aspecto muy por debajo de las posibilidades de nuestros verdaderos artistas.

¿CUAL ES LA VERDAD?

Ahora solo cabe preguntar, ¿será debido al bajo nivel de la muestra mallorquina uno de los principales factores porque nuestros cuadros, aunque admitidos, no hayan sido expuestos? Como deseo ser sincero, debo decir que son muchas las obras que no están expuestas, pues creo que se acercan al millar; pero también es significativo que no de los pintores más representativos de nuestra isla, Pedro Quetglas, tenga cinco obras admitidas y las cinco expuestas. Se habría podido buscar una compensación en favor de otros nombres si realmente estos nombres hubieran sido merecedores de tal honor.

El dilema es el siguiente: ¿falta de espacio? ¿falta de calidad?

Ahora solo me resta reseñar las obras admitidas, de una forma objetiva. Mis siguientes líneas no son de crítico, sino de comentarista o, mejor, de reporter.

PEDRO QUETGLAS

A "Xam", en la II Bienal celebrada en La Habana, le fué otorgado el premio Alfredo Guido para Grabados, "Xam", en esta III Bienal, es el único artista mallorquín con alguna posibilidad de conseguir alguna distinción. Tres óleos y dos xilografías componen su aportación. Estas cinco obras han sido muy bien colocadas, especialmente los óleos que reúnen todas las virtudes características en Pedro Quetglas.

PEDRO MARTINEZ

Dos dibujos y una escultura en bronce es la aportación de Martínez. La escultura —lo único que se puede admirar por el momento— representa un triunfo de la estilización y armonía. "El ciclista", que así se titula, se ve favorablemente comentada por el numerosísimo público que visita el Museo de Arte Moderno del Palacio de la Ciudadela. "El ciclista" es, seguramente, la obra más co-

(Continúa en página trece)

Treinta y cinco mil productores han veraneado en las Residencias de Educación y Descanso

El año próximo esta cifra será elevada hasta cincuenta mil

Cuando hablamos de justicia social no nos referimos solamente al aumento de la capacidad adquisitiva de los productores. Nuestro concepto de la justicia social es más amplio. Abarca desde la formación cultural del trabajador, a quien de esta forma se abren inmensos campos de satisfacción y gozo; desde la formación espiritual, hasta la formación profesional, que le permite el acceso a estratos laborales más elevados. Y, por fin, se ofrecen al productor posibilidades como las que Educación y Descanso, la Obra Sindical brinda en todos los campos que abarca su amplia denominación.

Con frecuencia en estas mismas páginas se publican informaciones detalladas de lo que son y hacen los grupos folklóricos de Educación y Descanso, sus campos de deportes (es muy reciente la inauguración del Parque Sindical Deportivo en Madrid), sus agrupaciones artísticas, etc.

Hoy vamos a informar sobre las Residencias de verano que para descanso y recreo de los productores españoles en general ha montado y tiene en funcionamiento esta Obra Sindical.

El tema es muy amplio, por lo que vamos a procurar sintetizarlo diciendo que por un precio sumamente módico, hasta el punto de que puede considerarse como un regalo, los productores pasan turnos en confortables alojamientos en los que disfrutan de todas las comodidades. Que lá comida es estupenda, que el régimen de residencia es de plena libertad (las restricciones son las mismas que en cualquier familia normal se imponen) y que aquel que va una vez es el primero en apuntarse para la próxima temporada. Lo saben todos los que han disfrutado de la estancia en estas Residencias, y a ellos les tomamos por testigos.

En el año 1955 han funcionado en España cuarenta y tres Residencias, en mar y montaña. Han sido divididas, en cuanto a

su hospedaje, en familiares e individuales, y estas últimas en masculinas y femeninas, claro está.

Por las Residencias han desfilado un total de 35.000 productores, cifra que de año en año va aumentando, a medida que van edificándose nuevas Residencias.

Para el próximo año, y teniendo en cuenta que otras dos nuevas construcciones estarán terminadas, se cifran en 50.000 los productores que podrán tener sus descansos veraniegos con la Obra Sindical, cuya actividad quisiéramos elogiar debidamente.

La foto que ilustra estas explicaciones es de la Residencia

familiar de Perlorá, en Asturias. Tiene el nombre de "Jacobo Campuzano" y fué inaugurada en el verano de 1954. Está en un sitio ideal, a 43 kilómetros de Oviedo y a 11 de Gijón, con un apeadero en la línea férrea frente a la Residencia. Tiene 90 habitaciones, en cada una de las cuales hay lugar espacioso para un matrimonio y dos niños. Está dotada de todos los servicios apetecibles y aun de lujo que pueda exhibir cualquier hotel moderno. En fin; es una instalación modelo, que habla muy alto de la preocupación que el Régimen español siente hacia las clases trabajadoras.

He aquí que en el esfuerzo universal de aseriar a los hombres acaba de alcanzarse otra cota. Los estudios de la Admi-



nistración pública están cediendo a los especialistas en materia laboral el molde que éstos habían pedido a aquellos para situar al trabajador en una órbita de seguridad. El esquema tomado de la Administración queda definitivamente en el campo del trabajo... Y la Administración misma empieza a pensar que sus funcionarios son obreros, dando-

Trabajadores y empleados

Por JUAN BENEYTO

se el caso de que algún estadista de Derecho Administrativo sostiene que lo que se refiere a los funcionarios no es materia administrativa sino laboral...

Entretanto el trabajador obrero ha encontrado en el funcionario el esquema de la situación a que aspiraba: derecho al puesto, derecho al salario, permisos, vacaciones, jubilación... La única diferencia estará en la huelga, pues para los funcionarios no se admitió. Negada ahora también para los obreros, no se vé en que se separe el trabajador-obrero del trabajador burócrata... porque tampoco cabe la distinción anglosajona que toma a cuenta corbata y camisa.

Sin entrar en reivindicaciones ni en discusiones, lo que importa es señalar el hecho, y como su consecuencia es unitaria y solitaria, bien vale que se subraye en este mundo y ante estos hombres modernos,

tan necesitados los dos de lazos y de vínculos.
El que las ventajas logradas

por los antiguos covachuelistas hayan llegado al obrero, cela sin embargo el verdadero fondo de la similitud que los moldes supieron encubrir. La verdad es que tanto el intelectual como el artesano, el albañil y como el jefe de oficina, desea (Continúa en página trece)

EL «RUBIO DE BOSTON» TORERO MUY ESPAÑOL

«La mujer en la plaza es parte de la fiesta, como el pasodoble...» dice a CARMEN FERNANDEZ-MILLAN

Yo conocí al "Rubio de Boston" cuando todavía era Porter Tuck. Me pareció un chiquillo, alto, algo desgarrado, pero con una mirada decidida llena de voluntad.

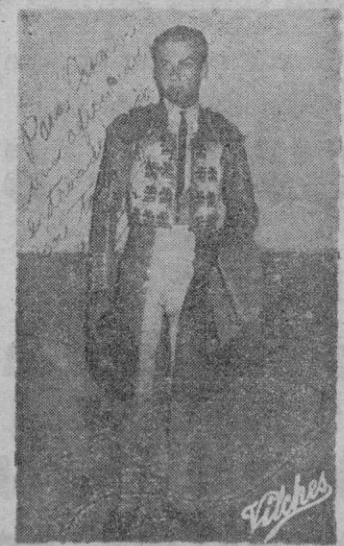
—"Yo quiero ser torero."
A mí esta frase me recordó el cantar, y me hizo tanta gracia que sonrei. El se dió cuenta de mi poquito de burla, pero no hizo el menor gesto, se quedó tranquilo, sin importarle, pensando quizás:

—"Ya verás cuando yo sea torero..."

—"Pero Porter, ¿tienes verdadera vocación, es posible que siendo norteamericano, de Boston, sepas siquiera de lo que se trata?"

—"Mira Carmen —las erres se le escapaban de toda la conversación— ni tú lo comprendes, ni mi familia que está preguntándome, ¿qué es eso de togego?"

El público que he tenido hasta ahora lo entiende menos todavía. Cuando salí en Jerez por primera vez a la plaza, oí que me decían: "Americano, bah!, a éste cuando



"Rubio de Boston"

le den las banderillas, se va a creer que son las varillas de un paraguas!"

Cada vez que hago el paseo, tengo que luchar con todos los

aficionados que no comprenden una vocación extranjera, pero esta misma opinión contraria me favorece, sirve para que luche más, para que me supere, si a la salida ya no oigo esas voces, se que ha ganado la batalla.

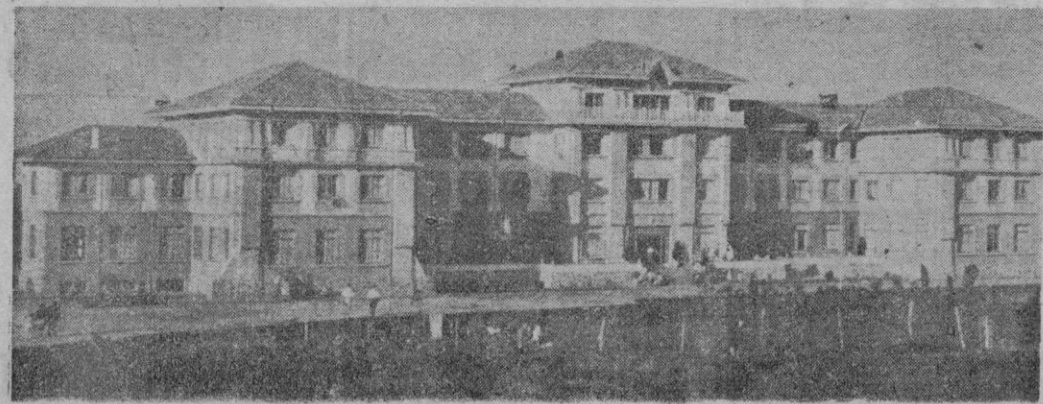
—Tuviste éxito en las primeras corridas?

—De todo revolcones, aplausos...

—¿Y cómo se te ocurrió ser torero, Porter?

—Pues verás: estaba en París pintando —me gusta mucho la pintura— cuando un amigo me invitó a Sevilla la temporada de ferias. Allí me ganó el colorido, la fuerza de la plaza, el encanto de la fiesta, yo que había ido pensando que sería una lucha sangrienta, al verla cambié totalmente. ¿Qué mejor muerte para el toro, que aquella? el ataque de frente, ¿no era más digno que desangrarse en un matadero?

La mirada tranquila de Porter, esa mirada azul, melancólica, un poco triste fué penetrando en la (Continúa en página trece)



Construido de nueva planta, el edificio de la residencia "Jacobo Campuzano", en Perlorá, Asturias, es uno de los más bellos de España